

**IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR  
RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

**IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**  
**IMPORTANTE! LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA  
FUTURA.**

**IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA  
FUTURAS CONSULTAS.**

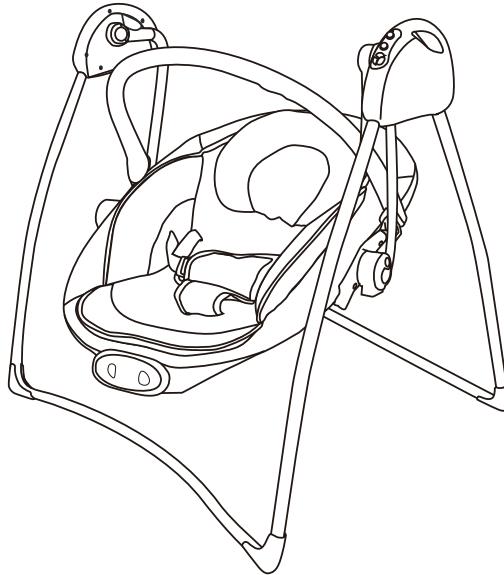
**WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES  
NACHLESEN AUFBEWAHREN.**

**IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER  
FUTURO RIFERIMENTO.**

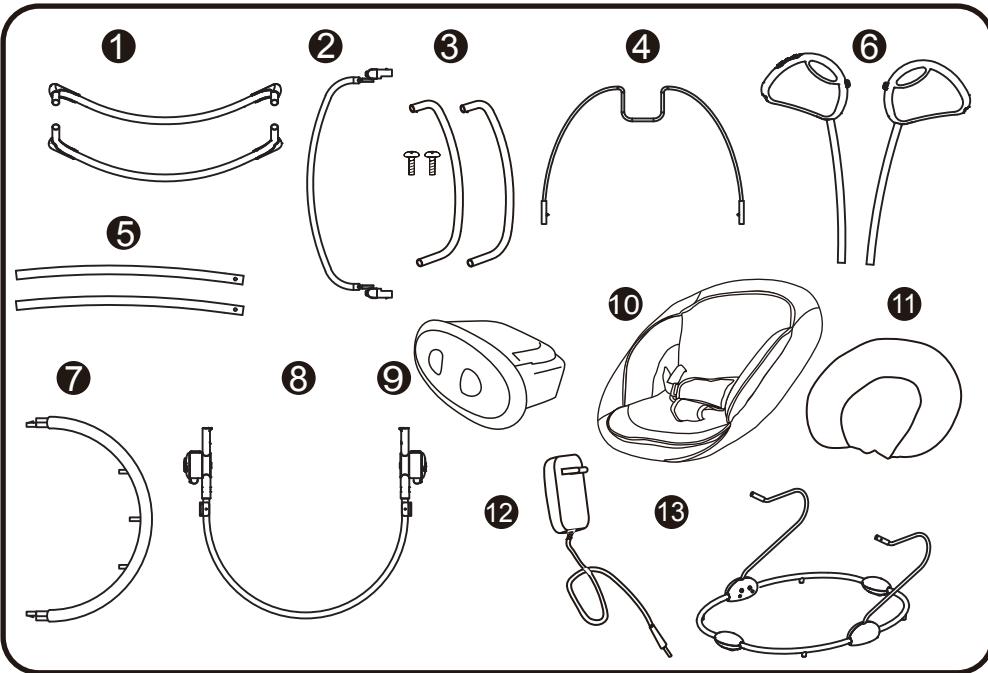
**BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE  
RAADPLEGING.**

**vertbaudet**

Item No.:ref 70334 0022



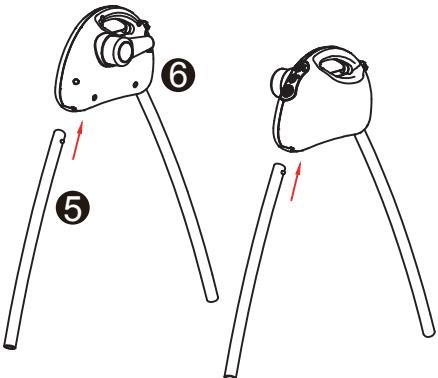
VERTBAUDET  
216 rue Winoc Chocqueel  
59200 Tourcoing



- ① Tube de support avant et arrière
- ② Tube de support transversal
- ③ Tube de portage et vis
- ④ Tube de support siège
- ⑤ Tube de support arrière
- ⑥ Pièces gauche et droite de mouvement
- ⑦ Barre de jouets
- ⑧ Tube de renfort dorsal
- ⑨ Vibrateur
- ⑩ Siège
- ⑪ Appuie-tête
- ⑫ Adaptateur
- ⑬ Cadre transat

## Assemblage

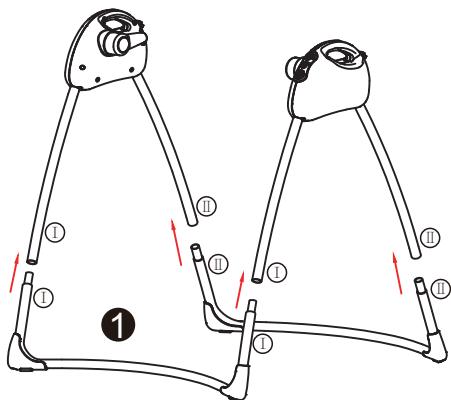
1. Insérez les pièces de support dans les pièces de mouvement jusqu'à entendre un « clic ». Tirez sur les tubes pour vérifier qu'ils sont bien attachés.



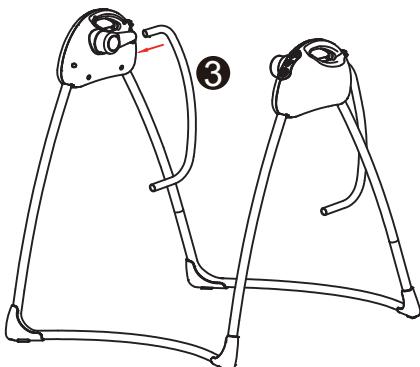
**Attention :** Faites attention au sens de la courbe des tubes.

2. Insérez les tubes de support avant et arrière dans les tubes supérieurs jusqu'à entendre un « clic » (Note : La courbe du tube de support avant est tournée vers l'intérieur, celle du tube de support arrière est tournée vers l'extérieur) comme sur l'image.

la balançelle doit reposer sur les 4 patins antidérapants et non sur les tubes en métal.

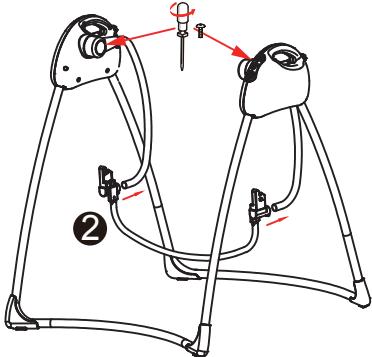


3. Installez les tubes de portage : Insérez 2 tubes de portage dans les trous des pièces en plastique jusqu'à ce que le loquet remonte, puis fixez les vis dans le trou à l'aide d'un tournevis.

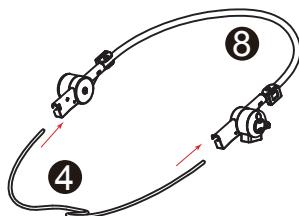


4. Installez les tubes de support transversal :

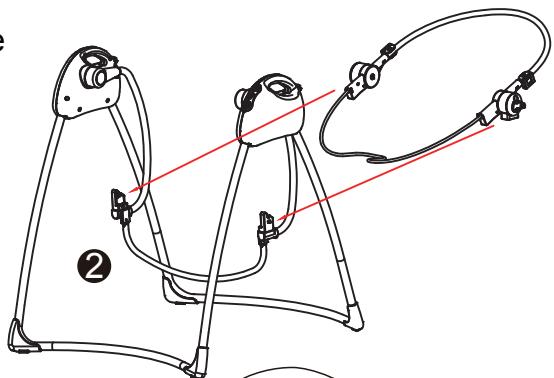
Installez le tube de support transversal en le clipsant dans les 2 tubes de portage jusqu'à ce que le loquet remonte.



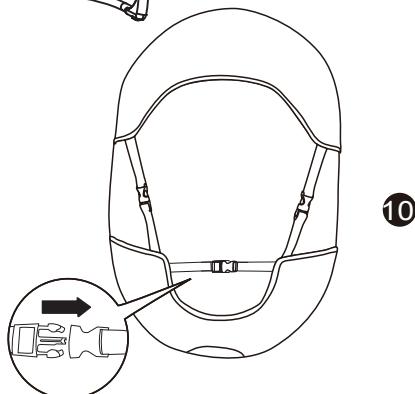
5. Insérez le tube de support du siège dans le tube de renfort dorsal jusqu'à ce que le loquet remonte



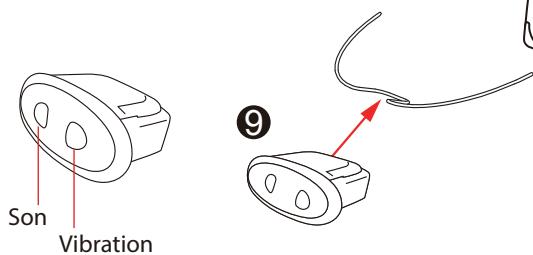
6. Insérez l'assemblage dans le tube de portage jusqu'à entendre un « clic ».



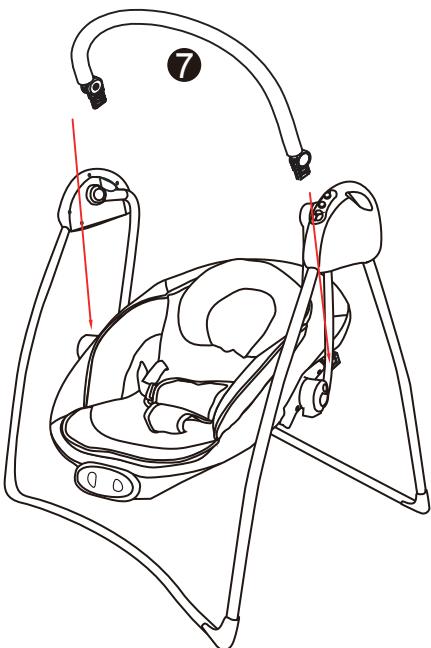
7. Attachez le tissu du siège



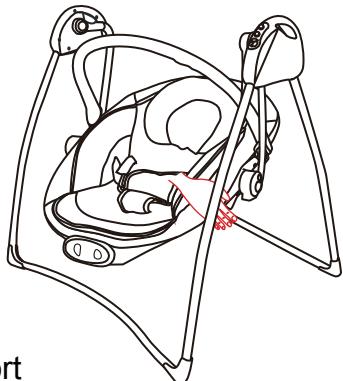
8. Insérez le siège sur le support du siège et installez le vibrateur  
**(Attention : le compartiment à piles doit être tourné vers le bas).**



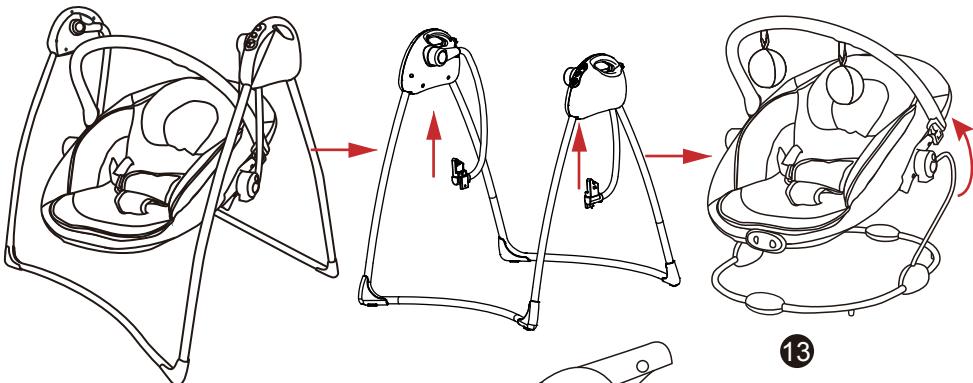
9. Barre de jouets et jouets :  
Insérez la barre de jouets dans les trous de part et d'autre du siège jusqu'à entendre un clic.  
Pour libérer la barre de jouets, appuyez sur les 2 boutons en plastique aux extrémités de la barre.



10. Ajustez le dossier :  
Appuyez sur les 2 boutons latéraux  
du siège en même temps pour  
ajuster la position du dossier, dans  
l'une des 2 positions.



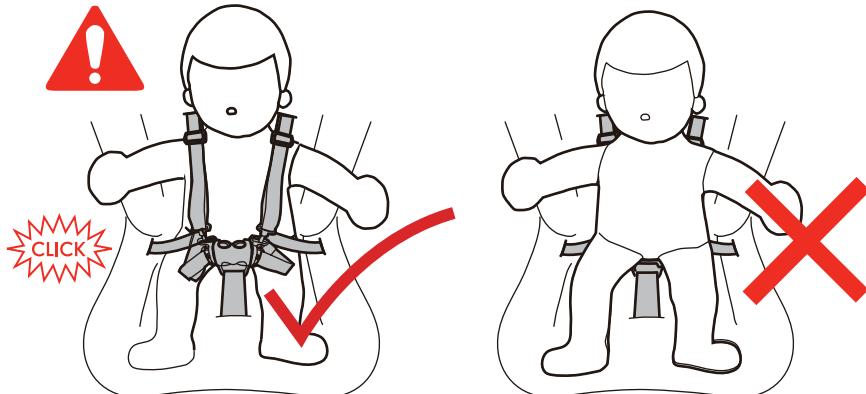
11. Si vous souhaitez utiliser le produit en  
tant que transat, retirez le siège du support  
balancelle et insérez le cadre du transat



12. Fermez le harnais

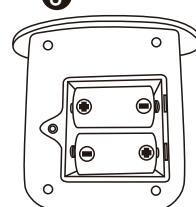
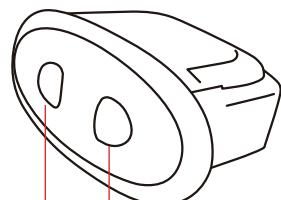
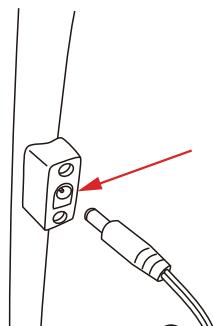
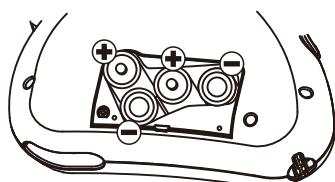
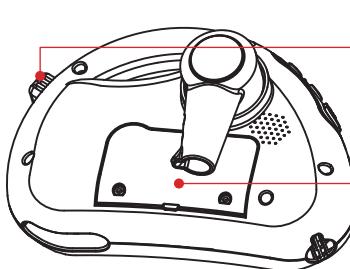
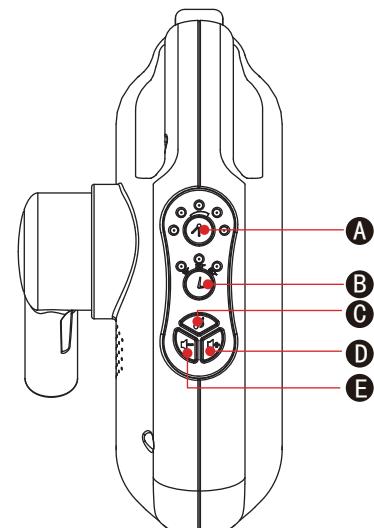
13

Retirez les couvercles des  
trous avant de passer en  
mode transat



## INSTRUCTIONS PLAQUE DE COMMANDE BALANCELLE

- A.BOUTON VITESSE (5 VITESSES, APPUYEZ SUR LE BOUTON POUR PASSER À LA SUIVANTE)
- B.BOUTON MINUTEUR (3 MINUTEURS, 15 MIN, 30 MIN ET 60 MIN). APPUYEZ SUR LE BOUTON POUR PASSER AU MINUTEUR SUIVANT
- C.BOUTON MUSIQUE (12 MÉLODIES, APPUYEZ SUR LE BOUTON POUR PASSER À LA SUIVANTE, MAINTENIR ENFONCÉ PENDANT 2 SECONDES POUR ÉTEINDRE)
- D.AUGMENTER VOLUME MUSIQUE
- E.DIMINUER VOLUME MUSIQUE
- F.COMPARTIMENT À PILES  
(TAILLE DES PILES : 4x C/LR14)
- G.BOUTON DE PLIAGE DU CADRE BALANCELLE
- H.ADAPTATEUR
- I.SON
- J.VIBRATION  
(TAILLE DES PILES : 2\* C/LR14)



Conforme aux exigences de sécurité  
EN 16232 :2013+A1:2018 & EN 12790 : 2009

## **AVERTISSEMENT :**

- NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE.
- NE PAS UTILISER CE PRODUIT SI VOTRE ENFANT PEUT TENIR ASSIS TOUT SEUL OU S'IL PESÉ PLUS DE 9 KG.
- CE PRODUIT N'EST PAS PRÉVU POUR DE LONGUES PÉRIODES DE SOMMEIL.
- NE JAMAIS UTILISER CE PRODUIT SUR UNE SURFACE EN HAUTEUR (PAR EXEMPLE, UNE TABLE).
- TOUJOURS UTILISER LES SYSTÈMES DE RETENUE.
- POUR ÉVITER LES BLESSURES, S'ASSURER QUE LES ENFANTS NE SONT PAS À PROXIMITÉ LORS DU PLIAGE ET DU DÉPLIAGE DU PRODUIT.
- NE PAS LAISSER LES ENFANTS JOUER AVEC CE PRODUIT.
- NE PAS DÉPLACER ET NE PAS SOULEVER CE PRODUIT QUAND LE BÉBÉ EST À L'INTÉRIEUR.
- (SI APPLICABLE) QUAND LE PRODUIT EST BRANCHE À UN LECTEUR MUSICAL, S'ASSURER QUE LE VOLUME DU LECTEUR EST BAS.

Ce produit ne remplace pas un couffin ou un lit pour bébé. Si votre enfant a besoin de dormir, il convient de le placer dans un couffin ou un lit adapté.

Ne pas utiliser si certains éléments sont cassés, endommagés ou manquants, et n'utiliser que des pièces détachées approuvées par le fabricant.

Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées

Il ne faut pas mélanger différentes sortes de piles, ni mélanger des piles neuves et usagées

Les piles doivent être insérées en respectant les polarités.

Les piles déchargées doivent être retirées de la balancelle

Les adaptateurs utilisés avec la balancelle suspendue pour enfant doivent être régulièrement examinés afin de déceler d'éventuels dommages sur le cordon, la prise, le boîtier et les autres parties et dans le cas où de tels dommages devaient être décelés, l'adaptateur ne doit pas être utilisé.

La balancelle pour enfant ne doit être utilisée qu'avec l'adaptateur recommandé.

**AVERTISSEMENT : IL EST DANGEREUX D'UTILISER LE TRANSAT SUR UNE SURFACE SURELEVÉE, P. EX. UNE TABLE.**

**AVERTISSEMENT : CE TRANSAT N'EST PAS PRÉVU POUR DES PÉRIODES DE SOMMEIL PROLONGÉES.**

**AVERTISSEMENT : NE JAMAIS UTILISER L'ARCEAU DE JEU POUR PORTER LE TRANSAT.**

Utilisez systématiquement la sangle d'entrejambe et le harnais correctement verrouillé et ajusté même si l'enfant y est installé pour un court instant.

S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont correctement enclenchés avant utilisation

Afin d'éviter tout danger d'étouffement, enlever la protection plastique avant d'utiliser cet article. Ce revêtement devrait alors être détruit ou rangé hors de la portée des bébés et des enfants.

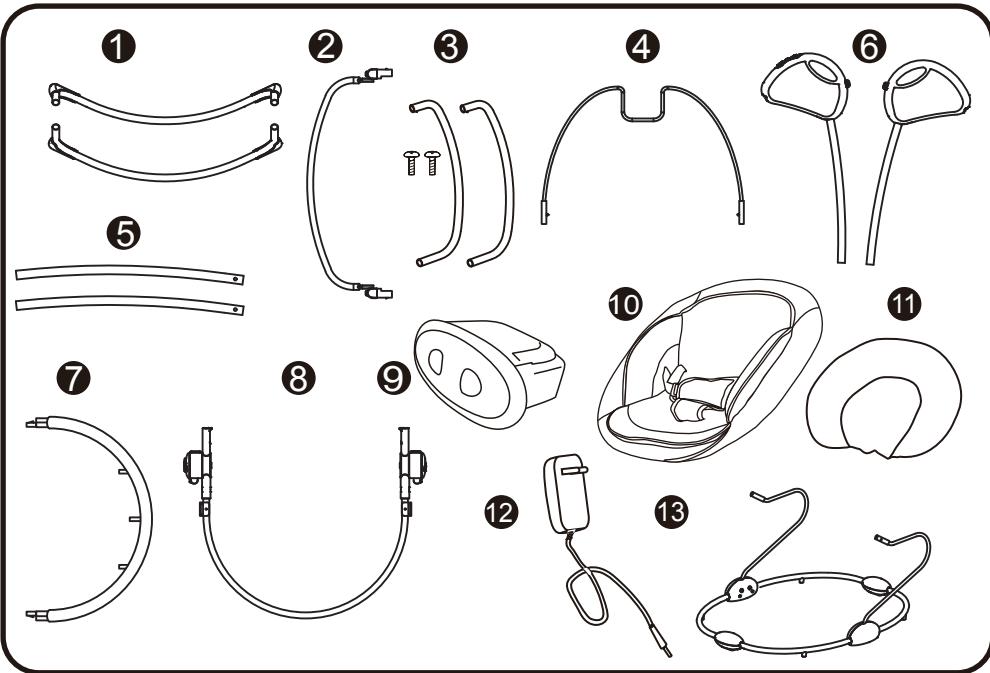
A monter par un adulte.

Le balancement ne fonctionne qu'avec bébé dans la balancelle, si vous retirez votre enfant le balancement s'arrête.

Laver la housse déhoussable avec un détergent léger et à cycle doux.

BATTERIES RECOMMANDÉES : ALCALINE JETABLE TAILLE C(LR14-1.5V)



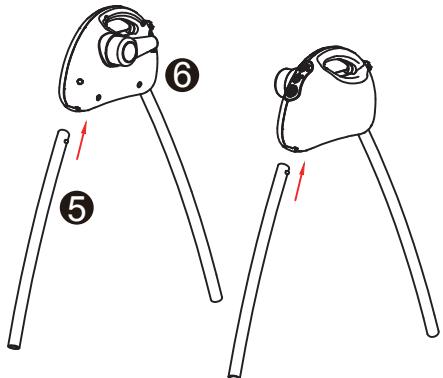


- ① Front and rear support tube
- ② Cross support tube
- ③ Hang tube and screw
- ④ Seat support tube
- ⑤ Rear support tube
- ⑥ Left and right driving part group
- ⑦ Toybar
- ⑧ Backrest tube
- ⑨ Vibrator
- ⑩ Seatpad
- ⑪ Head support
- ⑫ Adapter
- ⑬ Bouncer frame

## Assembly

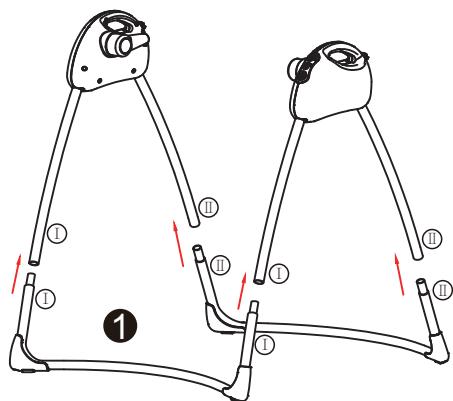
1. Insert the support feet into driving part group separately until a "Click", please pull the tubes to make sure they are installed to position.

**Warning:** Please pay attention to the direction of the curvature of the tubes.

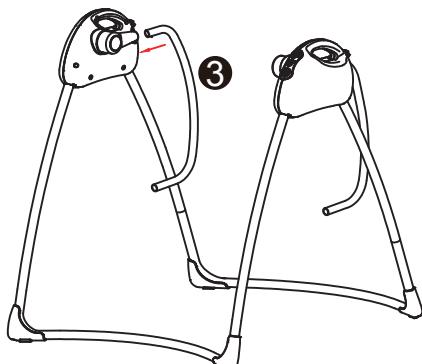


2. Insert front and rear support tube into upper part tube until a "click".(Ps: Front support tube curved inward, rear support tube curved outward),like right picture.

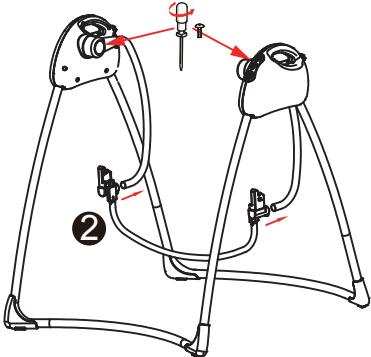
The baby swing must rest on the 4 non-slip pads and not on the metal tubes.



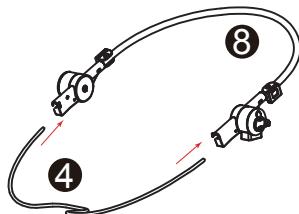
3. Install the hanging tubes:  
Insert the 2 hanging tubes into the plastic part holes until the shrapnel pop-up, then twist the screw with a screwdriver into the hole.



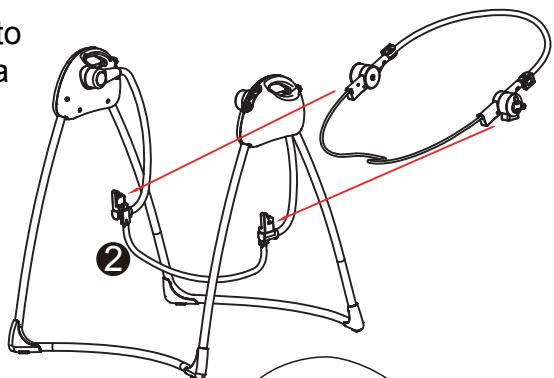
4. Install the cross support tube:  
Install the cross tube by click onto the 2 hanging tubes until the shrapnel pop-up.



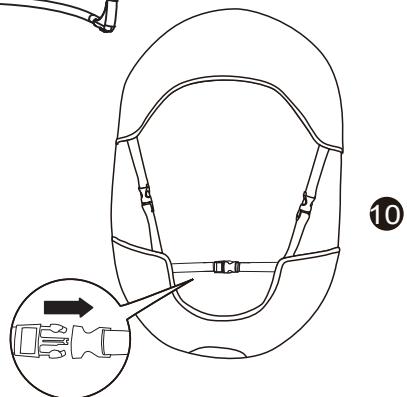
5. Insert the seat support tube into the backrest tube until the shrapnel pop-up.



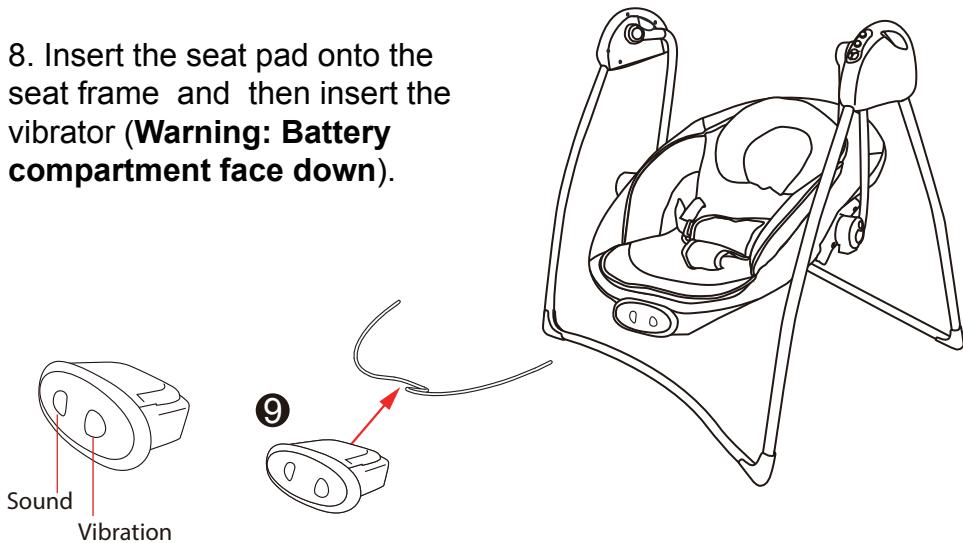
6. Insert support tube group into the hanging tube plastic until a "click".



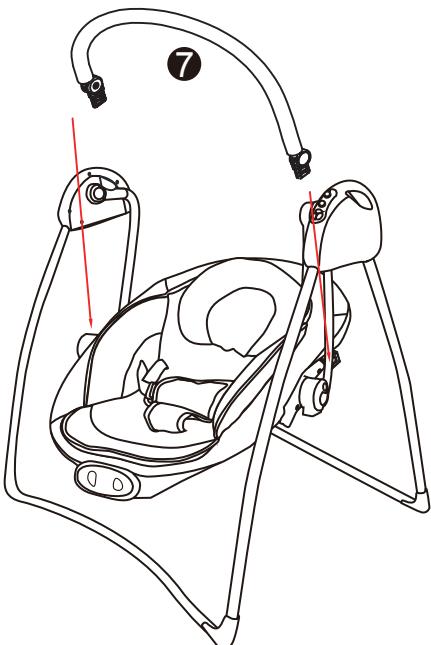
7. Fabric seat assembly



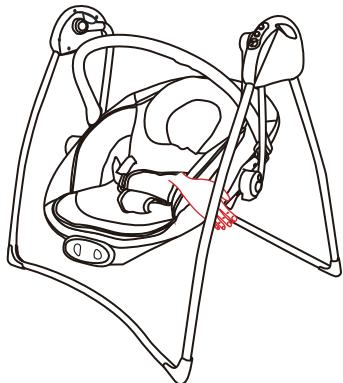
8. Insert the seat pad onto the seat frame and then insert the vibrator (**Warning: Battery compartment face down**).



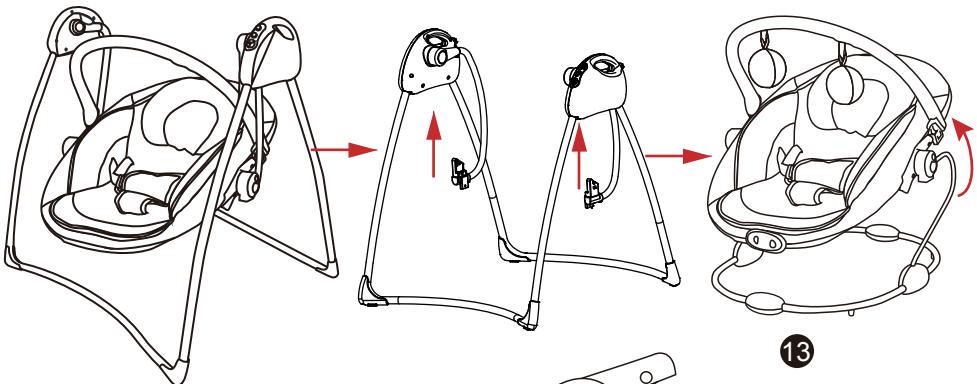
9. Toy bar and toys:  
Insert the toy bar by click in the 2 ends to the hole in each side, you can also release the toy bar by press the 2 plastic spring buttons in the end of toy bar.



10. Adjust the bakrest:  
Press the 2 side button on the seat joint together to adjust the position of the backrest,  
there is 2 positions.



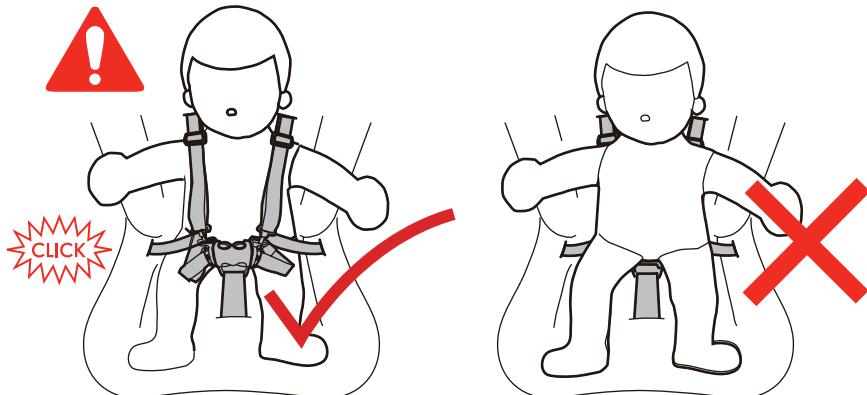
11. If you want to use it as a bouncer.  
remove the swing seat and insert the bouncer frame



12. Securing the harness

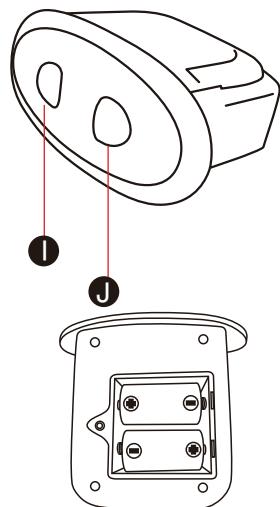
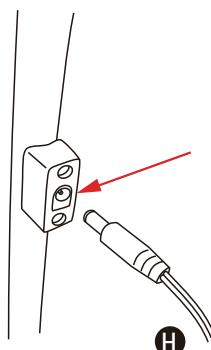
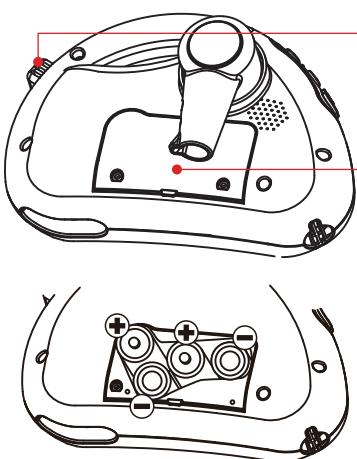
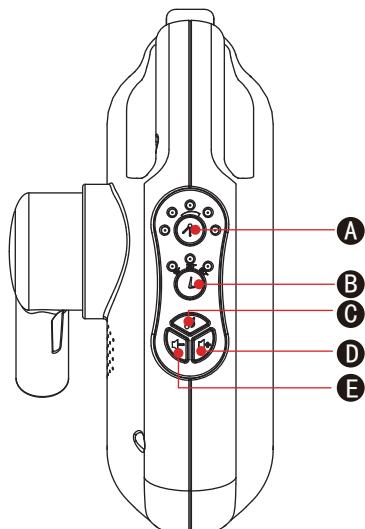


13  
Please open the hole cover before change to bouncer



## SWING CONTROL PLATE INSTRUCTIONS

- A.SPEED BUTTON (5 SPEED, PRESS THE BUTTON TO MOVE TO THE NEXT SPEED)
- B.TIMER BUTTON (3 TIMERS, 15MINS, 30MINS AND 60MINS. PRESS BUTTON TO MOVE TO THE NEXT TIMER FUNCTION)
- C.MUSIC BUTTON (12 MELODIES, PRESS THE BUTTON TO MOVE TO THE NEXT ONE; PRESS FOR 2 SECONDS TO TURN OFF)
- D.SONG VOLUME INCREASE
- E.SONG VOLUME DECREASE
- F.BATTERY DOOR  
(BATTERY SIZE: 4\* C/LR14)
- G.SWING FRAME FOLDING BUTTON
- H.ADAPTER
- I.BOX-SOUND
- J.BOX-VIBRATION  
(BATTERY SIZE: 2\* C/LR14)



## **WARNING:**

- NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED.
- DO NOT USE THIS PRODUCT ONCE YOUR CHILD CAN SIT UP UNAIDED OR WEIGHS MORE THAN 9 KG.
- THIS PRODUCT IS NOT INTENDED FOR PROLONGED PERIODS OF SLEEPING.
- NEVER USE THIS PRODUCT ON AN ELEVATED SURFACE (E.G. A TABLE).
- ALWAYS USE THE RESTRAINT SYSTEM.
- TO AVOID INJURY ENSURE THAT CHILDREN ARE KEPT AWAY WHEN UNFOLDING AND FOLDING THIS PRODUCT.
- DO NOT LET CHILDREN PLAY WITH THIS PRODUCT.
- DO NOT MOVE OR LIFT THIS PRODUCT WITH THE BABY INSIDE IT.
- (AS APPLICABLE) WHEN THE PRODUCT IS CONNECTED TO A MUSIC PLAYER, ENSURE THAT THE VOLUME OF THE MUSIC PLAYER IS SET TO A LOW VALUE.

The product does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable cot or bed.

Do not use if parts of it are broken, damaged or missing, and only use spare parts approved by the manufacturer.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

Do not mix different types of batteries or new batteries with used batteries.

Batteries are to be inserted with the correct polarity.

Remove exhausted batteries from the product

Transformer used with the infant swing are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they shall not be used.

The infant swing shall only be used with the recommended transformer.

Always verify that the crotch strap and harness are correctly adjusted and locked.

**WARNING: NEVER USE THE TOY BAR TO CARRY THE RECLINED CRADLE**

Ensure that all the locking devices are engaged before use

In order to avoid all danger of suffocation, remove the protective plastic cover before using this article. This covering should then be destroyed or stored out of the reach of babies and children.

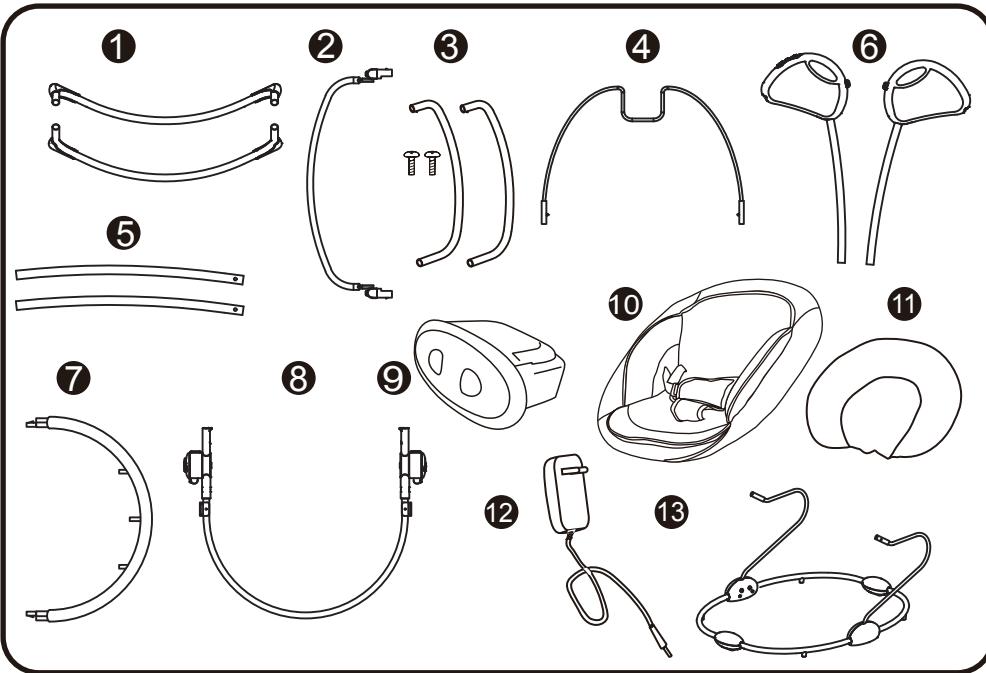
To be assembled by an adult.

The swing works only with baby in the swing, if you remove your child the swinging stops.

Wash the removable cover with mild detergent on gentle cycle.

**RECOMMENDED TYPE BATTERIES-ALKALINE DISPOSABLES, SIZE C(LR14-1.5V)**

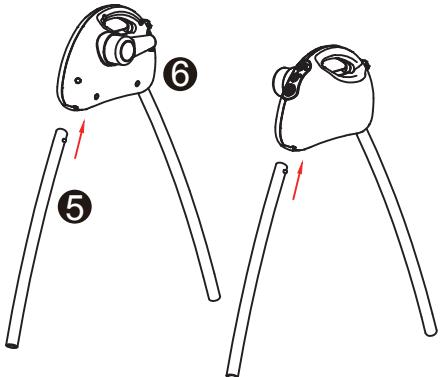




- ① Vorderes und hinteres Stützrohr
- ② Querträgerrohr
- ③ Hängerohr und Schraube
- ④ Sitzhalter
- ⑤ Hinteres Stützrohr
- ⑥ Antriebsteil rechts und links
- ⑦ Spielzeugstange
- ⑧ Rohr Rückenlehne
- ⑨ Schwingungsgerät
- ⑩ Sitzpolster
- ⑪ Kopfstütze
- ⑫ Adapter
- ⑬ Rahmen der Wippe

## Zusammenbau

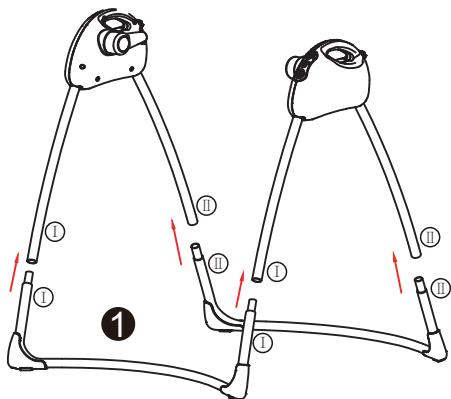
1. Die Stützfüße einzeln in das Antriebsteil schieben, bis ein "Klick" zu hören; ziehen Sie dann einmal an jedem Rohr um sicherzustellen, dass sie fest sitzen.



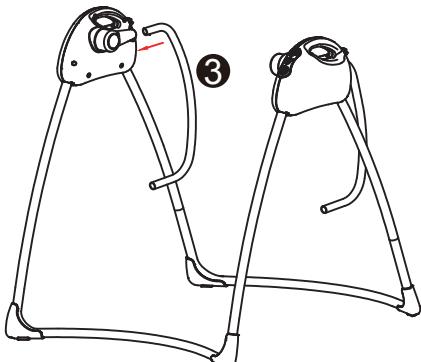
**Warnhinweis:** Achten Sie auf die Krümmungsrichtung der Rohre.

2. Die Stützrohre vorne und hinten in den oberen Rohrabschnitt einführen, bis ein 'Klick' zu hören ist. Hinweis: Das vordere Stützrohr ist nach innen gekrümmt, das hintere Stützrohr nach außen, siehe Bild rechts.

Die Babyschaukel muss auf den 4 rutschfesten Pads aufliegen und nicht auf den Metallrohren.

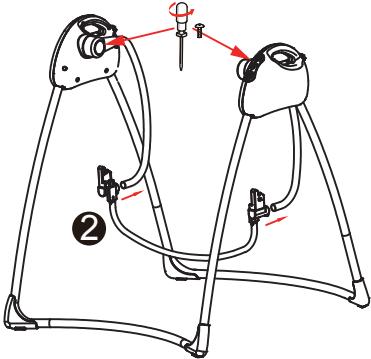


3. Die Hängerohre anbringen:  
Die 2 Hängerohre in die Löcher des Plastikteils einschieben, bis das Teil hochkommt, dann mit einem Schraubendreher im Loch eindrehen.

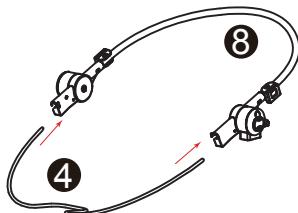


4. Das Querträgerrohr anbringen:

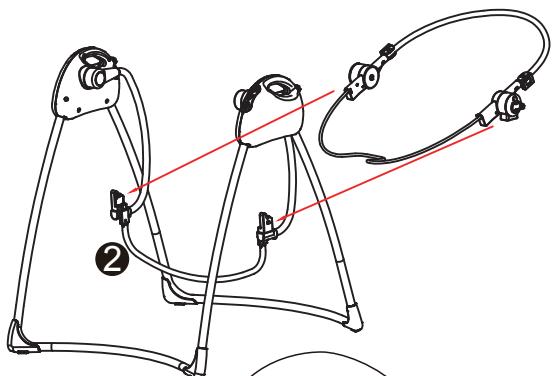
Das Querträgerrohr in die beiden Hängerohre einrasten lassen, bis das Teil hochkommt.



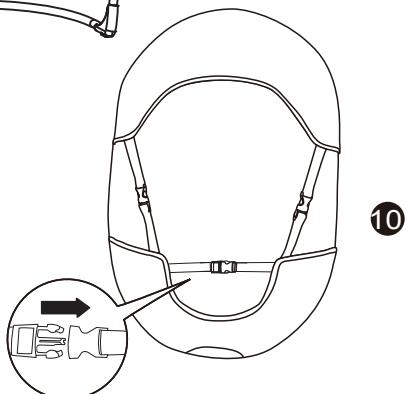
5. Das Sitzhalterohr in das Rohr der Rückenlehne einschnappen lassen, bis das Teil hochkommt.



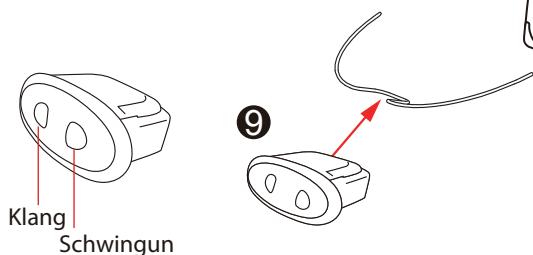
6. Die Stützrohrgruppe in das Plastikteil des Hängerohrs einschieben, bis ein "Klick" zu hören ist.



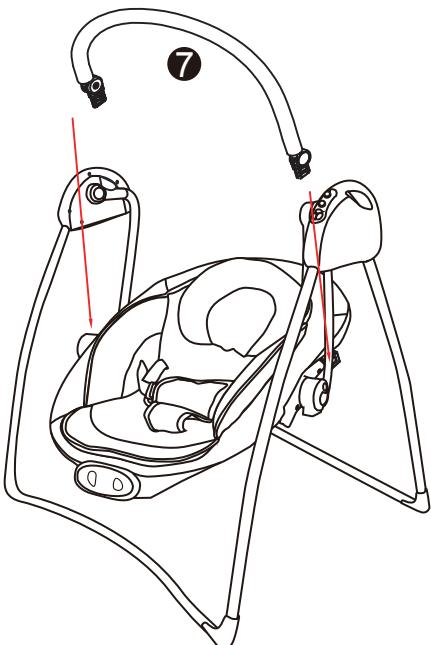
7. Zusammenbau der Stoffteile des Sitzes



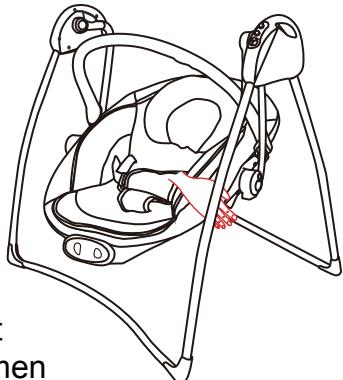
8. Das Sitzpolster in den Sitzrahmen einlegen und dann das Schwingungsgerät einsetzen  
**(Warnung: Das Batteriefach muss nach unten zeigen).**



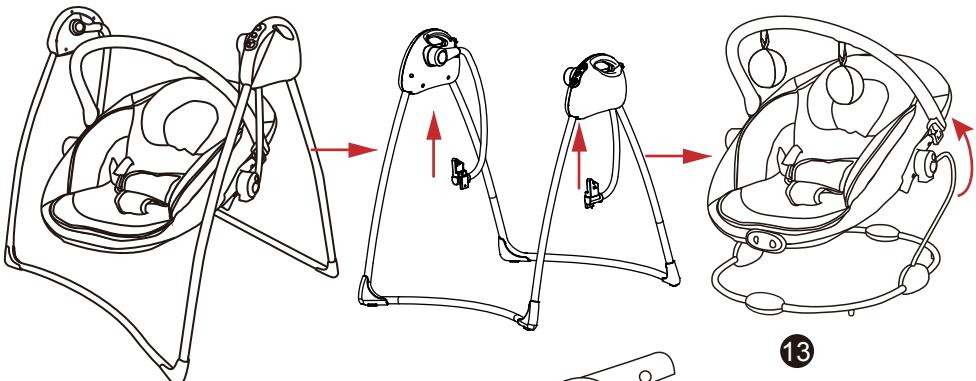
9. Spielzeugstange und Spielzeug:  
Die Spielzeugstange an beiden Enden in die Löcher auf jeder Seite einführen, bis ein "Klick" zu hören ist; die Spielzeugstange kann wieder herausgenommen werden, indem die beiden Druckknöpfe am Ende der Stange gedrückt werden.



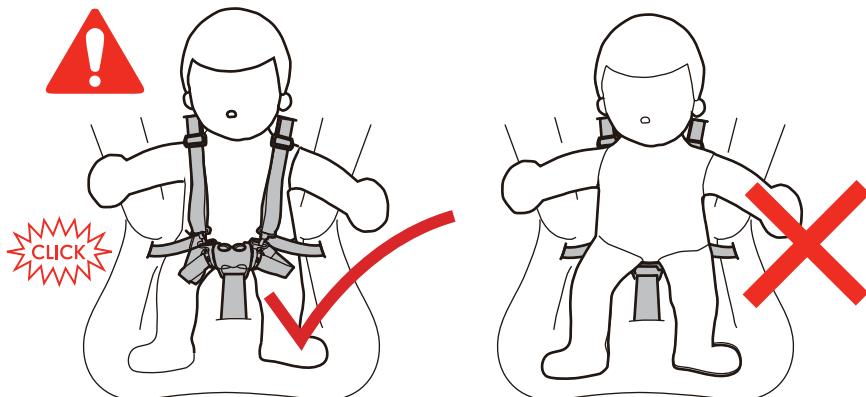
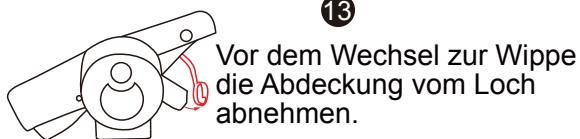
10. Rückenlehne anpassen:  
Zur Anpassung der Rückenlehne die  
beiden Knöpfe am Sitzgelenk  
gleichzeitig drücken.  
Es gibt 2 Positionen



11. Wenn das Gerät als Wippe verwendet  
werden soll, den Schwingsitz herausnehmen  
und den Wippenrahmen anbringen.

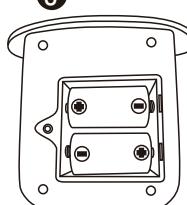
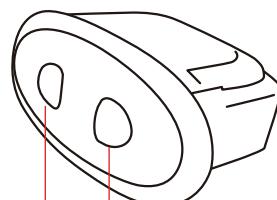
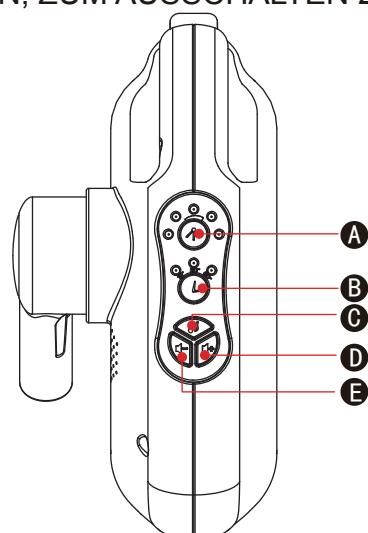
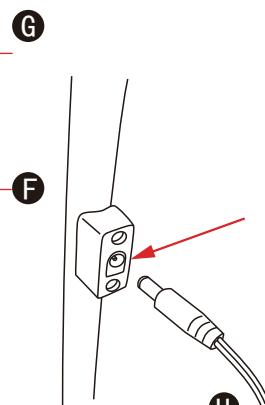
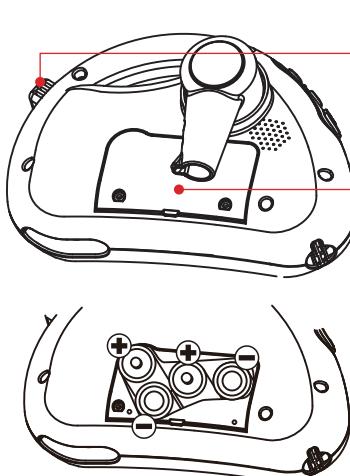


12. Gurt befestigen



## HINWEISE ZUR SCHWINGUNGSEINSTELLUNG

- A. GESCHWINDIGKEITSSCHALTER (5 GESCHWINDIGKEITEN, SCHALTER DRÜCKEN, UM IN DIE NÄCHSTE GESCHWINDIGKEIT ZU WECHSELN)
- B. ZEITSCHALTER (3 ZEITEINSTELLUNGEN: 15 MIN, 30 MIN UND 60 MIN. SCHALTER DRÜCKEN, UM ZUR NÄCHSTEN ZEITEINSTELLUNG ZU WECHSELN).
- C. MUSIKSCHALTER (12 MELODIEN, DEN KNOPF DRÜCKEN, UM ZUR NÄCHSTEN MELODIE ZU WECHSELN; ZUM AUSSCHALTEN 2 SEKUNDEN DRÜCKEN).
- D. MELODIE LAUTER STELLEN
- E. MELODIE LEISER STELLEN
- F. Klappe Batteriefach  
(BATTERIETYP: 4\* C/LR14)
- G. SCHWINGRAHMEN-KLAPPSCHALTER
- H. ADAPTER
- I. MUSIK
- J. SCHWINGUNG  
(BATTERIETYP: 2\* C/LR14)



## **WARNUNG:**

- LASSEN SIE IHR KIND NIE UNBEAUFSICHTIGT.
- DIESES PRODUKT NICHT MEHR VERWENDEN, SOBALD IHR KIND OHNE UNTERSTÜZUNG SITZEN KANN ODER MEHR ALS 9 KG WIEGT.
- DIESES PRODUKT IST NICHT FÜR LÄNGERE SCHLAFZEITEN VORGESEHEN.
- DIESES PRODUKT NIEMALS AUF EINER ERHÖHTEN FLÄCHE (Z. B. EINEM TISCH) VERWENDEN.
- VERWENDEN SIE STETS DIE RÜCKHALTESYSTEME.
- UM VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN, IST SICHERZUSTELLEN, DASS KINDER BEIM AUF- UND ZUSAMMENKLAPPEN DIESES PRODUKTES FERN GEHALTEN WERDEN.
- KINDER NICHT MIT DIESEM PRODUKT SPIELEN LASSEN.
- DIESES PRODUKT NICHT BEWEGEN ODER ANHEBEN, WENN SICH DAS BABY DARIN BEFINDET.
- (WENN ZUTREFFEND) WENN DAS PRODUKT AN EINEN MP3-PLAYER ANGESCHLOSSEN IST,  
STELLEN SIE SICHER, DASS DIE  
LAUTSTÄRKE DES MP3-PLAYERS AUF EINE NIEDRIGE STUFE EINGESTELLT IST.

Dieses Produkt kann ein Kinderbett oder ein Bett nicht ersetzen. Wenn Ihr Kind schlafen soll, sollte es in ein geeignetes Kinderbett oder Bett gelegt werden.

darf im Falle von beschädigten oder fehlenden Teilen nicht verwendet werden. Es dürfen nur vom Hersteller genehmigte Ersatzteile verwendet werden

Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.

Keine verschiedenen Batterietypen oder neue mit gebrauchten Batterien mischen.

Beachten Sie beim Einlegen der Batterien die Polung.

Remove exhausted batteries from the product

Der mit dem Schaukelsitz verwendete Transformator muss regelmäßig auf Beschädigungen des Kabels, des Stecker, des Gehäuses und anderer Teile überprüft werden. Werden Beschädigungen festgestellt, darf er nicht weiterverwendet werden.

Der Schaukelsitz darf nur mit dem empfohlenen Transformator verwendet werden

Auch wenn Sie das Kind nur kurz in die Wiege setzen verwenden Sie immer den angepassten Schritt- und Brustgurt und schließen Sie diesen

**WARNUNG: DEN SITZ NIEMALS AM SPIELBÜGEL TRAGEN.**

Überprüfen Sie vor jeder Verwendung, dass alle Verriegelungsmechanismen eingerastet sind

Um jegliche Erstickungsgefahr zu vermeiden, die Plastikhülle vor dem Gebrauch des Produkts entfernen. Die Hülle muss anschließend entsorgt oder außerhalb der Reichweite von Babys und Kindern aufbewahrt werden.

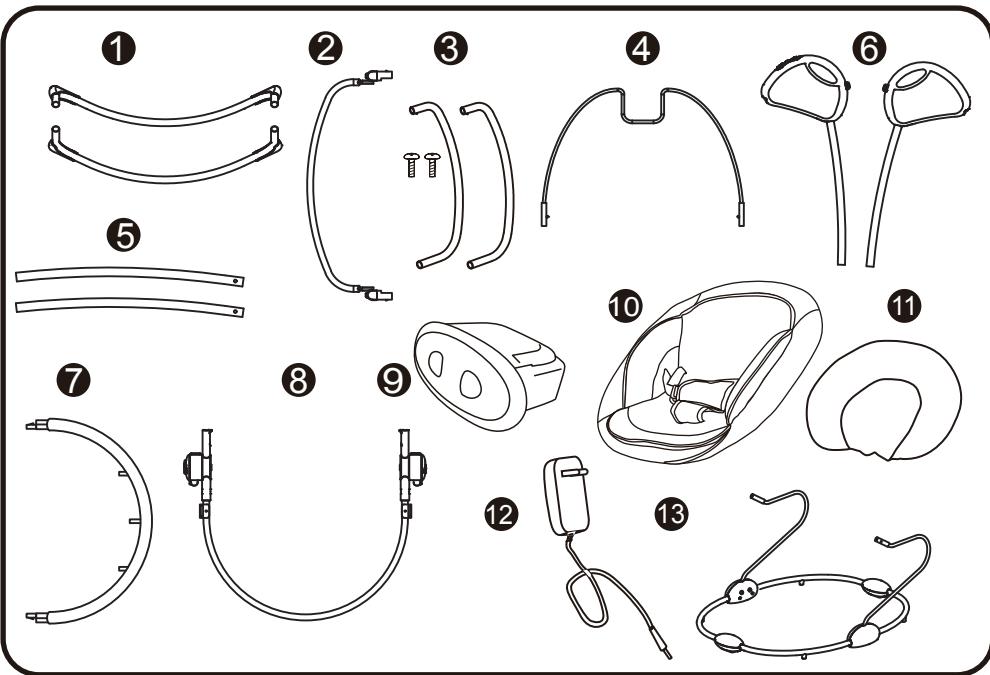
Von einem Erwachsenen zu montieren

Die Schaukel funktioniert nur mit dem Baby in der Schaukel. Wenn Sie Ihr Kind entfernen, stoppt die Schaukel.

Waschen Sie den abziehbaren Bezug mit einem sanften Waschmittel im Schonwaschgang.

**TIPO DE BATERÍAS RECOMENDADAS: ALCALINAS DESECHABLES TAMAÑO C (LR14-1.5V)**



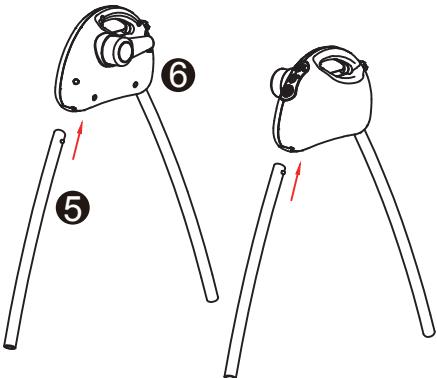


- ① Tubo de soporte frontal y posterior
- ② Tubo de soporte cruzado
- ③ Tubo colgante y tornillo
- ④ Tubo de soporte del asiento
- ⑤ Tubo de soporte posterior
- ⑥ Armazones izquierdo y derecho
- ⑦ Barra de juguetes
- ⑧ Tubo de respaldo
- ⑨ Motor vibrador
- ⑩ Asiento
- ⑪ Apoyo para la cabeza
- ⑫ Adaptador
- ⑬ Marco basculante

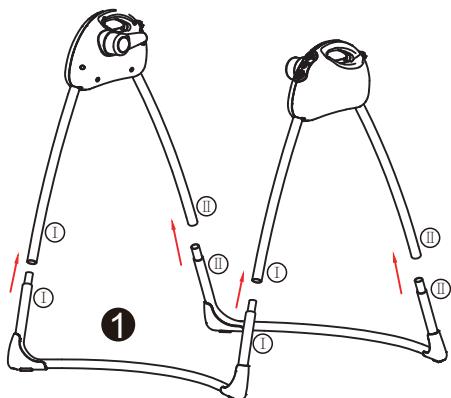
## Ensamblaje

1. Insertar separadamente los tubos de soporte en los armazones hasta escuchar un «clic», luego tirar de los tubos para asegurarse que están en la posición correcta.

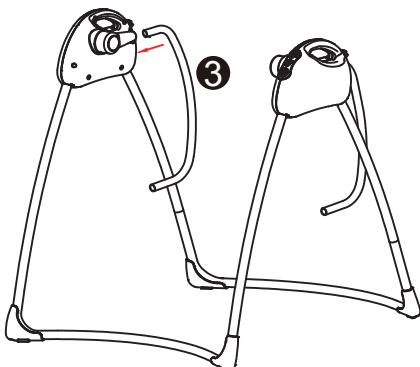
**Advertencia:** Prestar atención a la curvatura de los tubos.



2. Insertar los tubos de soporte frontal y posterior en la parte superior hasta escuchar un «clic». (PD: El tubo frontal está curvado hacia adentro, y el tubo posterior está curvado hacia afuera como en el esquema de la derecha). el columpio debe descansar sobre las 4 almohadillas antideslizantes y no sobre los tubos metálicos.

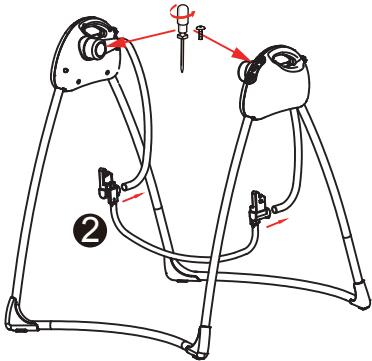


3. Instalar los tubos colgantes:  
Insertar ambos tubos colgantes en los agujeros plásticos hasta el tope, luego insertar el tornillo en el agujero y atornillar con un destornillador.

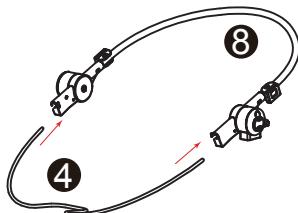


4. Instalar el tubo de soporte cruzado:

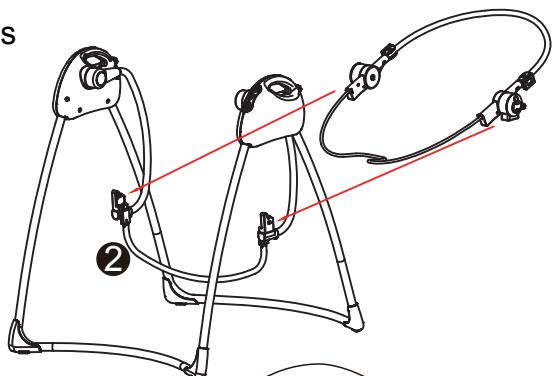
Instalar el tubo cruzado insertándolo en los 2 tubos colgantes hasta que llegue al tope.



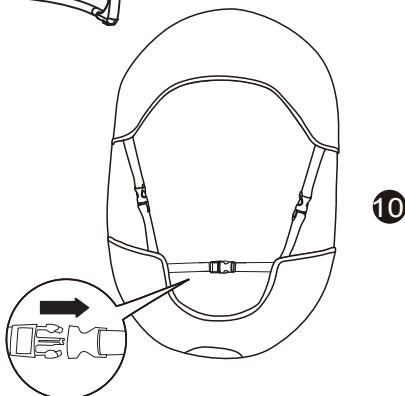
5. Insertar el tubo de soporte del asiento en el tubo de respaldo hasta llegar al tope.



6. Insertar el conjunto de tubos de soporte en el plástico del tubo colgante hasta escuchar un «clic».

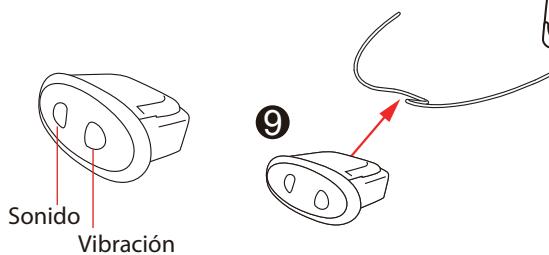


7. Juego de tiras para el asiento

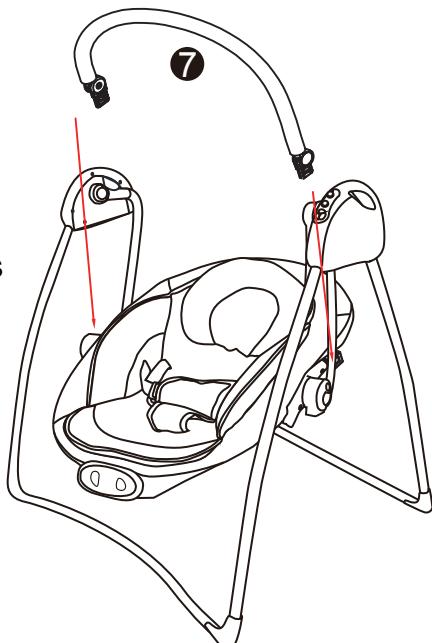


8. Insertar el asiento en el marco para el asiento y luego insertar el motor vibrador

**(Advertencia: el compartimiento para las baterías debe apuntar hacia abajo)**

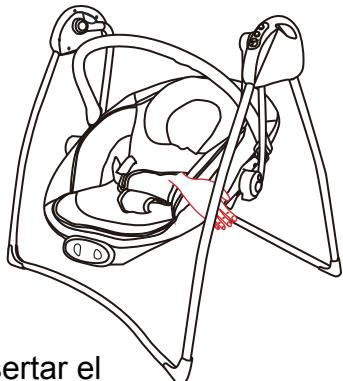


9. Barra de juguetes y juguetes:  
Insertar la barra de juguetes en las  
dos puntas de cada agujero de  
cada lado, también se puede  
liberar la barra de juguetes  
presionando los 2 botones flexibles  
de plástico ubicados al final de la  
barra de juguetes.

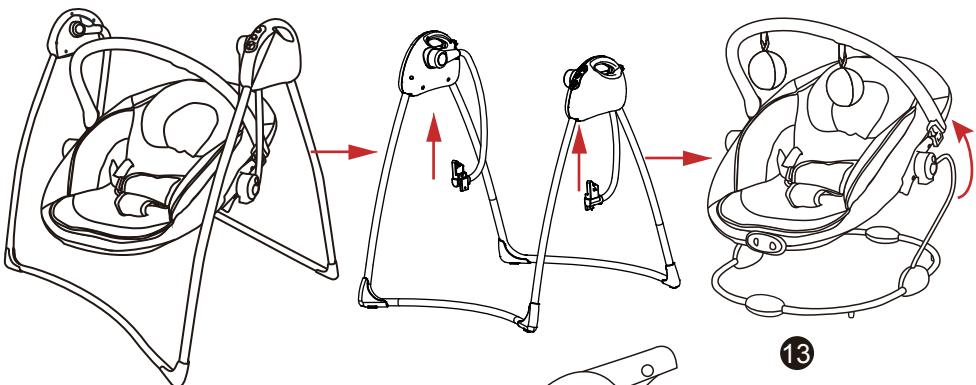


## 10. Ajustar el respaldo:

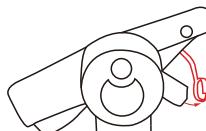
Presionar al mismo tiempo el botón de 2 caras en la bisagra del asiento para ajustar la posición del respaldo.  
Hay 2 posiciones.



## 11. Si se quiere usar como asiento basculante: sacar la silla mecedora e insertar el marco basculante

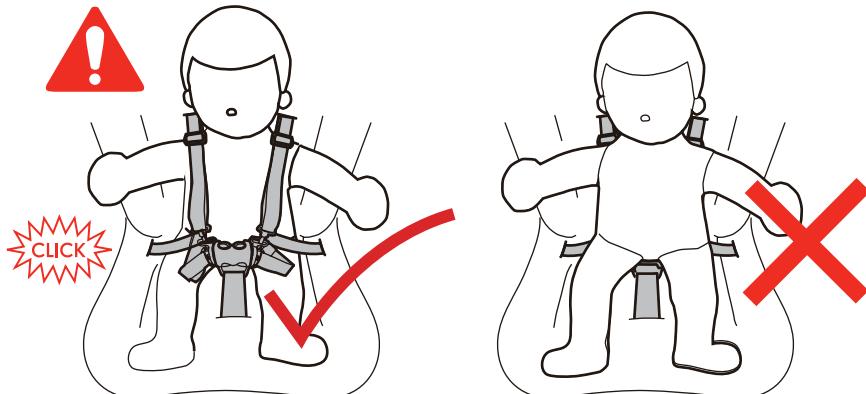


13



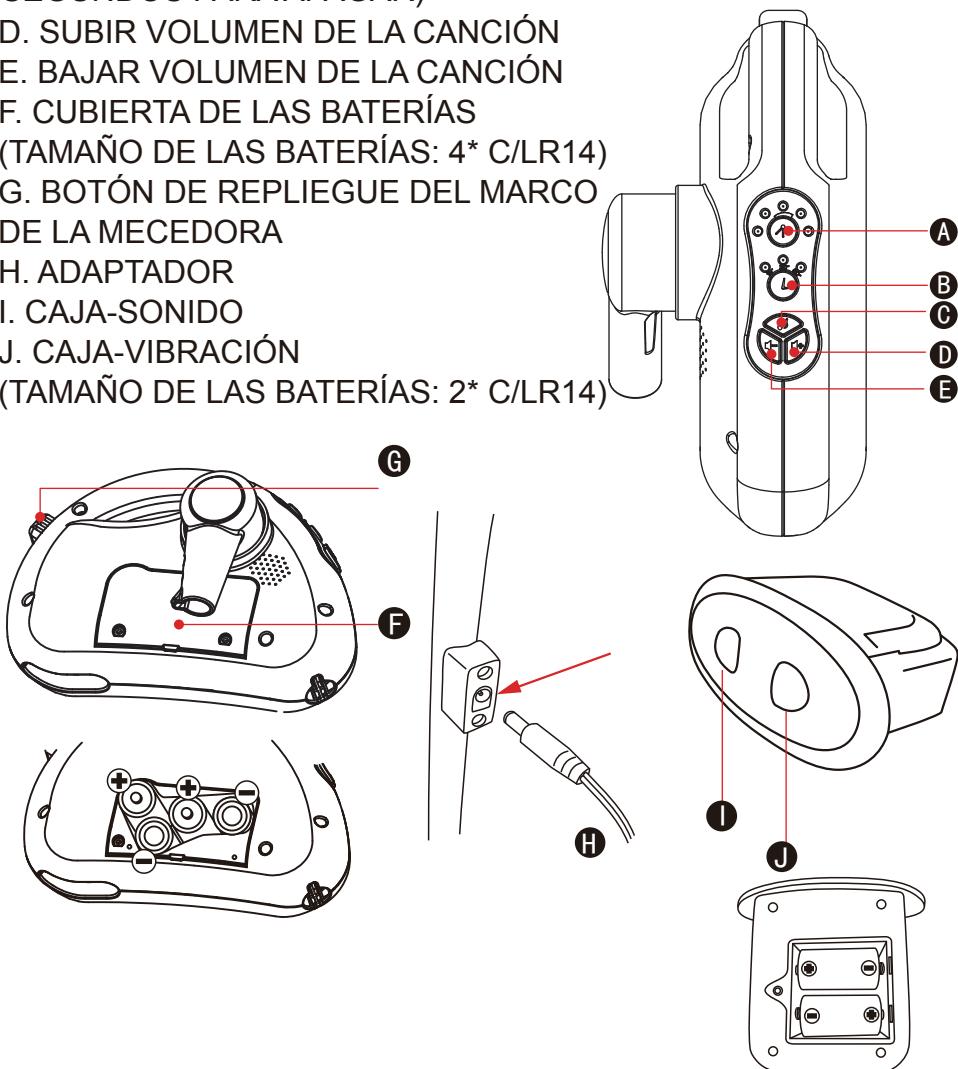
Abrir la tapa del orificio  
antes de cambiar al modo  
basculante

## 12. Asegurando el arnés



## INSTRUCCIONES PARA EL MANDO DE LA MECEDORA

- A. BOTÓN DE VELOCIDAD (5 VELOCIDADES, PRESIONAR EL BOTÓN PARA PASAR A LA SIGUIENTE VELOCIDAD)
- B. BOTÓN DE TEMPORIZADOR (3 TEMPORIZADORES: 15 MINUTOS, 30 MINUTOS, 60 MINUTOS. PRESIONAR EL BOTÓN PARA PASAR AL SIGUIENTE MODO DE TEMPORIZADOR)
- C. BOTÓN DE MÚSICA (12 MELODÍAS, PRESIONAR EL BOTÓN PARA PASAR A LA SIGUIENTE MELODÍA, PRESIONAR DURANTE 2 SEGUNDOS PARA APAGAR)
- D. SUBIR VOLUMEN DE LA CANCIÓN
- E. BAJAR VOLUMEN DE LA CANCIÓN
- F. CUBIERTA DE LAS BATERÍAS  
(TAMAÑO DE LAS BATERÍAS: 4\* C/LR14)
- G. BOTÓN DE REPLEGUE DEL MARCO DE LA MECEDORA
- H. ADAPTADOR
- I. CAJA-SONIDO
- J. CAJA-VIBRACIÓN  
(TAMAÑO DE LAS BATERÍAS: 2\* C/LR14)



## **ADVERTENCIA :**

- NUNCA DEJE AL NIÑO SIN VIGILANCIA.
- NO UTILICE ESTE PRODUCTO SI EL NIÑO PUEDE PERMANECER SENTADO POR SI SOLO O PESA MAS DE 9 KG.
- ESTE PRODUCTO NO DEBE UTILIZARSE PARA PERIODOS PROLONGADOS DE SUEÑO.
- NUNCA UTILICE ESTE PRODUCTO SOBRE SUPERFICIES ELEVADAS (POR EJEMPLO UNA MESA).
- UTILICE SIEMPRE LOS SISTEMAS DE RETENCION.
- PARA EVITAR LESIONES, ASEGURESE DE QUE LOS NIÑOS ESTEN ALEJADOS DURANTE LAS OPERACIONES DE APERTURA Y CIERRE DEL PRODUCTO.
- NO DEJE QUE LOS NIÑOS JUEGUEN CON ESTE PRODUCTO.
- NO MUEVA NI LEVANTE ESTE PRODUCTO CON EL NIÑO DENTRO.
- SI PROCEDA) SI EL PRODUCTO ESTA CONECTADO A UN LECTOR MUSICAL, ASEGURESE DE QUE EL VOLUMEN DEL LECTOR ESTE REGULADO A UN NIVEL BAJO.

Este producto no debe en ningún caso sustituir a una cama. Si su hijo necesita dormir, debe tumbarlo en una cuna o cama adaptada.

No utilice si hay elementos rotos, deteriorados o que faltan, y use únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.

Las pilas no recargables no deben recargarse.

No mezclar diferentes tipos de pilas ni pilas nuevas con pilas usadas.

Las pilas se deben introducir respetando la polaridad correcta.

Retirar las baterías usadas del producto

El transformador utilizado en la silla mecedora debe ser examinado regularmente a fin de verificar si hay daños en el cable, en el enchufe, en la caja, o en otras partes. No usar en caso de daños.

La mecedora sólo debe usarse con el transformador recomendado.

El bebé debe sistemáticamente llevar el arnés cerrado y ajustado correctamente, incluso si se utiliza la gandulita durante una estancia corta

ATENCION : NO UTILIZAR NUNCA EL ARCO DE JUEGOS PARA TRANSPORTAR LA HAMACA.

Asegurarse de que todos los dispositivos de bloqueo están correctamente atados antes del uso

Para evitar cualquier peligro de asfixia retire la protección de plástico antes de utilizar este producto y destrúyala o manténgala fuera del alcance de los bebés y niños.

A montar por un adulto.

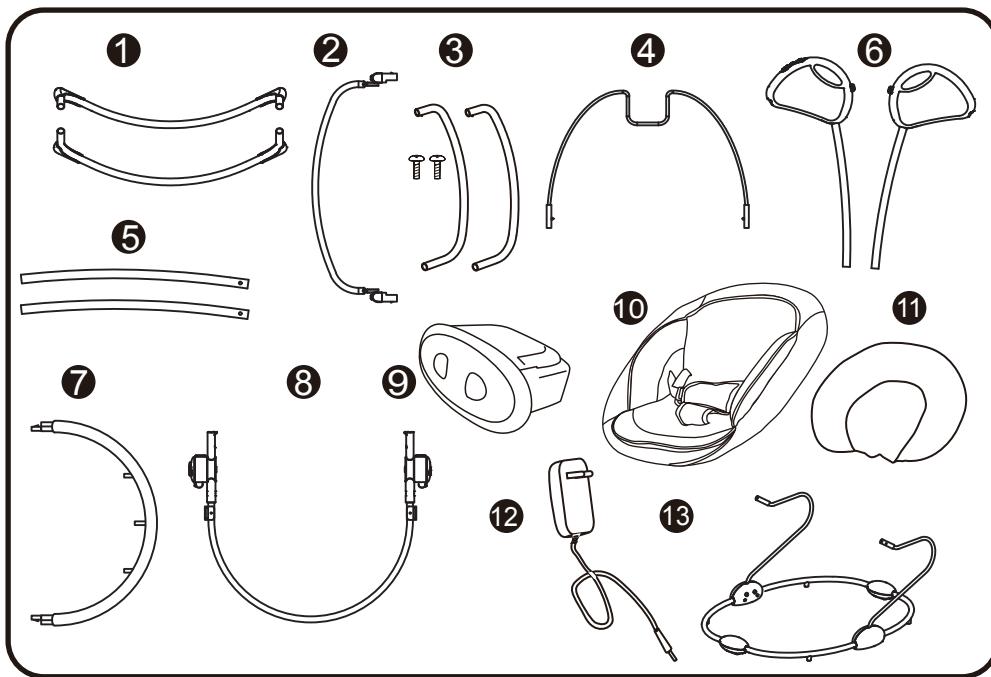
El columpio funciona solo con el bebé en el columpio; si retira a su hijo, el columpio se detiene.

Lavar la funda extraíble con detergente suave en un ciclo de lavado delicado.



TIPO DE BATERÍAS RECOMENDADAS: ALCALINAS DESECHABLES TAMAÑO C (LR14-1.5V)



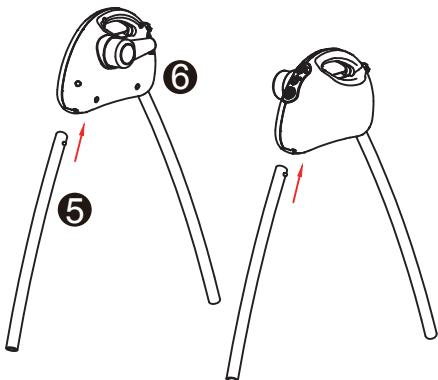


- 1 Tubo de suporte dianteiro e traseiro
- 2 Tubo de suporte transversal
- 3 Tubo de suspensão e parafusos
- 4 Tubo de suporte da cadeira
- 5 Tubo de suporte traseiro
- 6 Grupo da parte de acionamento esquerda e direita
- 7 Barra para brinquedos
- 8 Tubo do encosto
- 9 Vibrador
- 10 Almofada da cadeira
- 11 Suporte da cabeça
- 12 Adaptador
- 13 Estrutura do baloiço

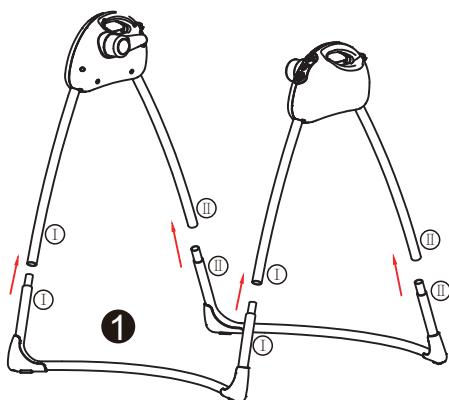
## Montagem

1. Inserir os pés de suporte no grupo da parte de acionamento de forma separada até ouvir um “clique”. Deslizar os tubos até à marca para ter a certeza de que estão instalados na posição correta.

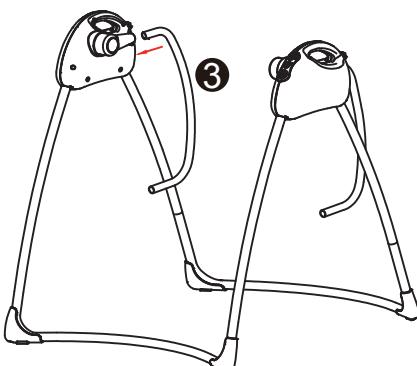
**Advertência:** prestar atenção à direção da curvatura dos tubos.



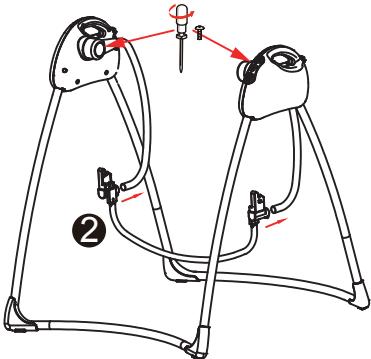
2. Inserir os tubos de suporte dianteiro e traseiro no tubo da parte superior até ouvir um “clique”. (Nota: tubo de suporte dianteiro encurvado para o interior, tubo de suporte traseiro com parte curva para o exterior, como na imagem da direita.) o balanço do bebê deve ser apoiado nas 4 almofadas antiderrapantes e não nos tubos de metal.



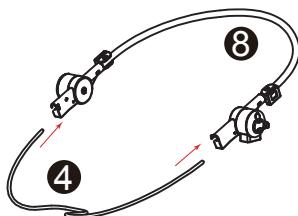
3. Instalar os tubos de suspensão: inserir os dois tubos de suspensão nos orifícios da parte de plástico até a ponta sair, e depois apertar o parafuso com uma chave de fendas no orifício.



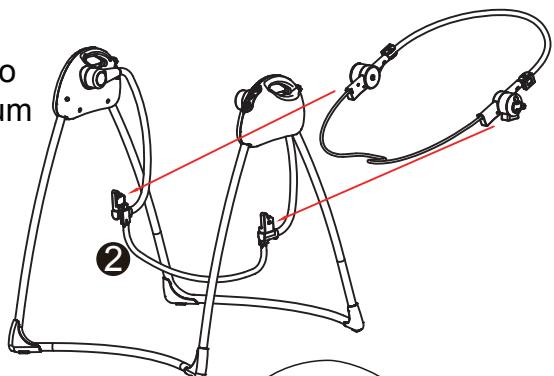
4. Instalar o tubo de suporte transversal:  
instalar o tubo transversal clicando nos dois tubos de suspensão até a ponta sair.



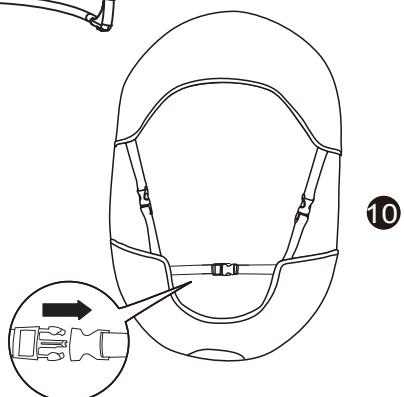
5. Inserir o tubo de suporte da cadeira no tubo do encosto até a ponta sair.



6. Inserir o grupo do tubo de suporte na parte de plástico do tubo de suspensão até ouvir um “clique”.

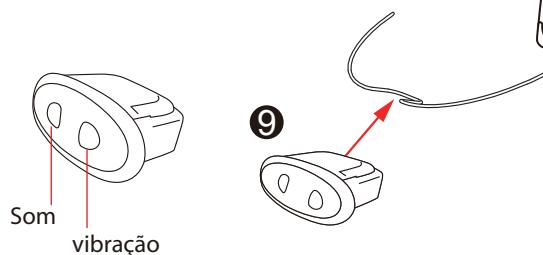


7. Montagem da cadeira de tecido



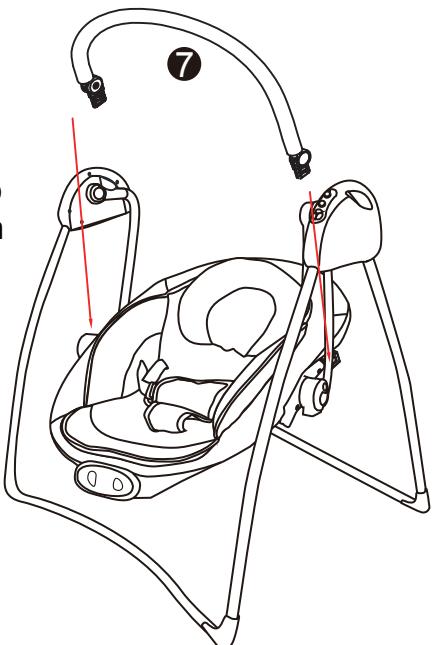
8. Inserir a almofada da cadeira na estrutura da cadeira e depois inserir o vibrador

**(Advertência: o compartimento das pilhas deve ficar virado para baixo).**



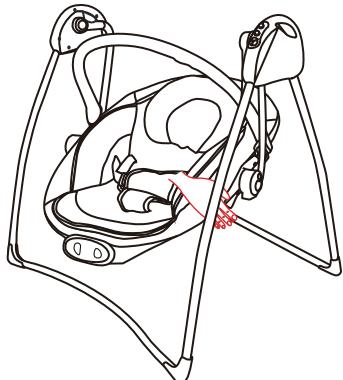
9. Barra para brinquedos e brinquedos:

Inserir a barra para brinquedos clicando nas duas extremidades no orifício de cada lado. Pode também soltar a barra de brinquedos premindo os dois botões de mola de plástico na extremidade da barra de brinquedos.

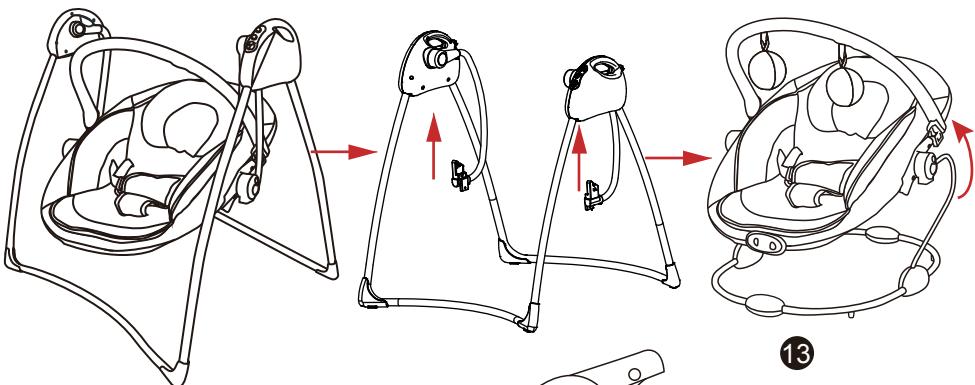


10. Regular o encosto:

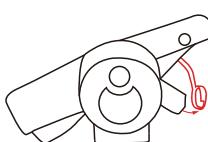
Premir os dois botões laterais na dobradiça da cadeira ao mesmo tempo para ajustar a posição do encosto; existem duas posições.



11. Se pretender utilizar como baloiço,  
remova a cadeira de embalo e insira a  
estrutura de baloiço.

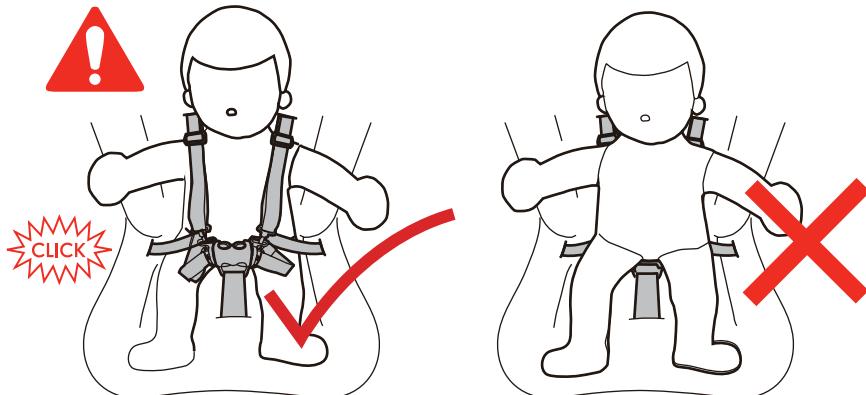


13



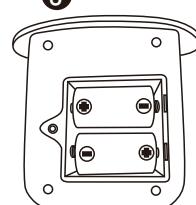
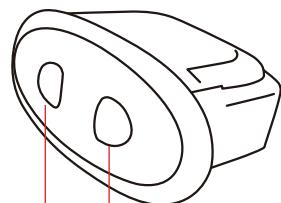
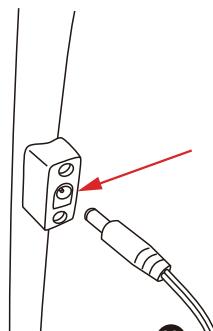
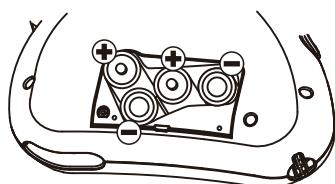
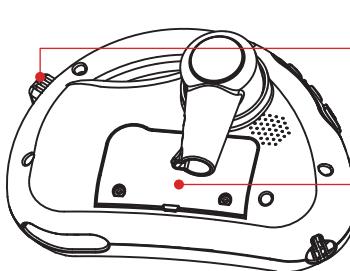
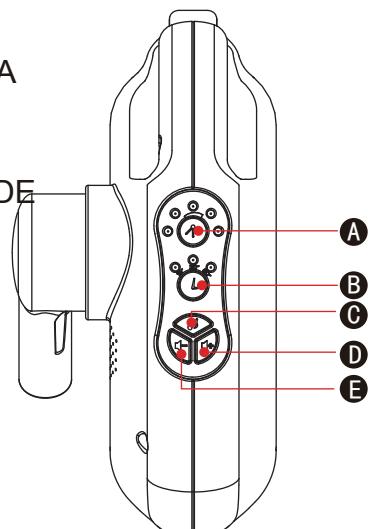
Abra a cobertura do orifício  
antes de mudar para baloiço.

12. Fixar o arnês



## INSTRUÇÕES DA PLACA DE CONTROLO DO EMBALO

- A.BOTÃO DA VELOCIDADE (5 VELOCIDADES, PREMIR O BOTÃO PARA PASSAR PARA A PRÓXIMA VELOCIDADE)
- B.BOTÃO DO TEMPORIZADOR (3 TEMPORIZADORES, 15 MIN, 30 MIN E 60 MIN. PREMIR O BOTÃO PARA PASSAR PARA A FUNÇÃO DE TEMPORIZADOR SEGUINTE)
- C.BOTÃO DE MÚSICA (12 MELODIAS, PREMIR O BOTÃO PARA PASSAR PARA A PRÓXIMA; PREMIR DURANTE 2 SEGUNDOS PARA DESLIGAR)
- D.AUMENTO DO VOLUME DA MÚSICA
- E.DIMINUIÇÃO DO VOLUME DA MÚSICA
- F.PORTA DA PILHA  
(TAMANHO DA PILHA: 4\* C/LR14)
- G.BOTÃO DE FECHO DA ESTRUTURA DE EMBALO
- H.ADAPTADOR
- I.CAIXA-SOM
- J.CAIXA-VIBRAÇÃO  
(TAMANHO DA PILHA: 2\* C/LR14)



## **ATENÇÃO:**

- NUNCA DEIXE O BEBE SEM VIGILANCIA.
- NÃO UTILIZE ESTE PRODUTO QUANDO O SEU FILHO JA CONSEGUIR ESTAR SENTADO SOZINHO OU PESAR MAIS DE 9 KG.
- ESTE PRODUTO NÃO SE DESTINA A PERIODOS PROLONGADOS DE SONO.
- NUNCA UTILIZE ESTE PRODUTO SOBRE SUPERFICIES ELEVADAS (POR EXEMPLO UMA MESA).
- UTILIZE SEMPRE OS SISTEMAS DE RETENÇÃO.
- PARA EVITAR LESÕES, ASSEGURE-SE DE QUE AS CRIANÇAS ESTÃO AFASTADAS DURANTE AS OPERAÇÕES DE ABERTURA E FECHO DO PRODUTO.
- NÃO DEIXE AS CRIANÇAS BRINCAREM COM ESTE PRODUTO
- NÃO MOVA NEM ELEVE ESTE PRODUTO COM A CRIANÇA NO INTERIOR.
- (SE APPLICAVEL) QUANDO O PRODUTO ESTA LIGADO A UM LEITOR DE MUSICA, ASSEGURE-SE DE QUE O VOLUME DO LEITOR DE MUSICA ESTA CONFIGURADO NUM VALOR BAIXO.

O produto não substitui um berço nem uma cama. Se a criança tiver necessidade de dormir, instale-a numa cama ou num berço adequado.

Não utilizar se existirem elementos partidos, danificados ou em falta. Utilizar unicamente componentes aprovados pelo fabricante.

As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.

Não misturar pilhas de tipos diferentes ou pilhas novas com pilhas usadas.

As pilhas devem ser inseridas respeitando as polaridades.

Remover as pilhas gastas do produto

O transformador utilizado com o sistema de embalo de criança deve ser examinado com regularidade para verificar se o cabo, ficha, invólucro e outras peças estão danificadas e, em caso de danos, não deve ser utilizado.

O sistema de embalo de criança apenas deve ser utilizado com o transformador recomendado.

Apertar e ajustar sempre os cintos de segurança e o entre pernas mesmo se a criança estiver na espreguiçadeira durante pouco tempo.

**ATENÇÃO : NÃO UTILIZAR O ARCO DE JOGOS PARA TRANSPORTAR A ESPREGUIÇADEIRA.**

Assegure-se de que todos os dispositivos de bloqueio estão correctamente engatados antes de cada utilização.

No sentido de evitar qualquer risco de sufocamento, retirar a protecção plástica antes de utilizar o artigo. Este revestimento deverá ser destruído ou guardado fora do alcance dos bebés e crianças.

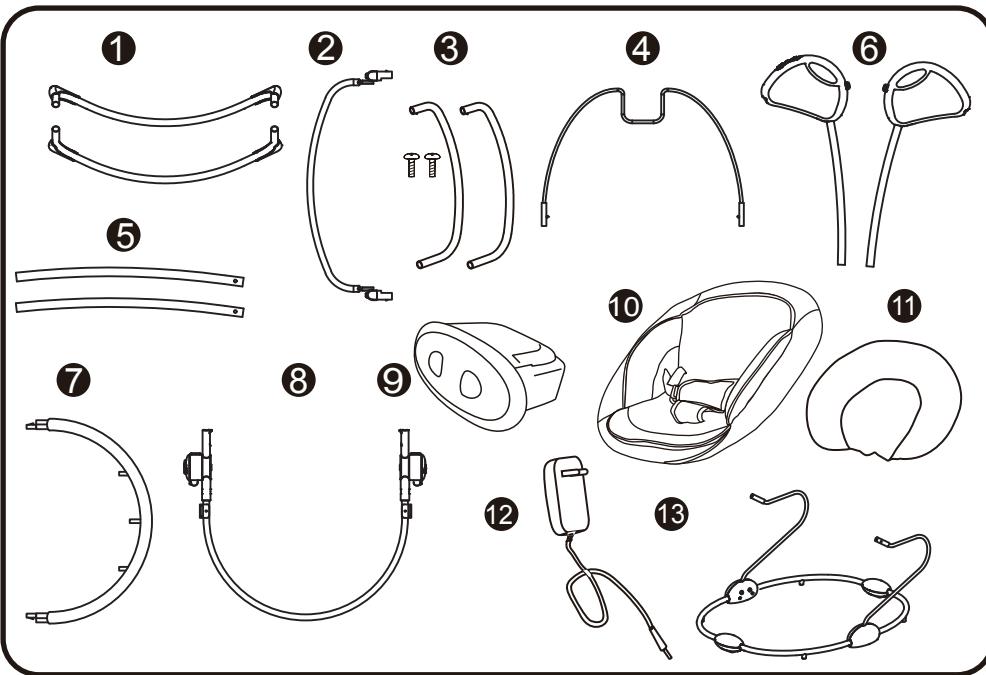
A ser montado por um adulto.

O balanço funciona apenas com o bebê no balanço, se você remover seu filho, o balanço pára.

Lavar a cobertura amovível com detergente suave num ciclo delicado.

**RECOMENDADAS PILHAS ALCALINAS, DESCARTÁVEIS, TAMANHO C (LR14-1,5V)**



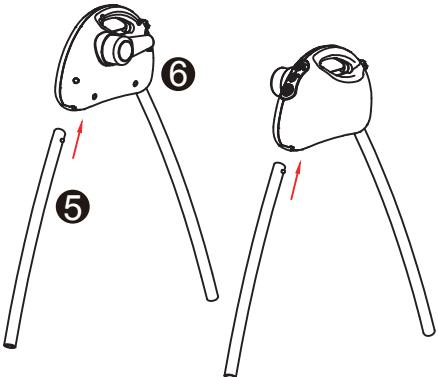


- ① Tubo di sostegno frontale e posteriore
- ② Tubo di sostegno trasversale
- ③ Tubo di attacco e vite
- ④ Tubo di sostegno del seggiolino
- ⑤ Tubo di sostegno posteriore
- ⑥ Gruppo parti di guida sinistra e destra
- ⑦ Barra per giocattoli
- ⑧ Tubo dello schienale
- ⑨ Dispositivo vibrante
- ⑩ Seggiolino imbottito
- ⑪ Poggiatesta
- ⑫ Adattatore
- ⑬ Struttura sdraieta

## Montaggio

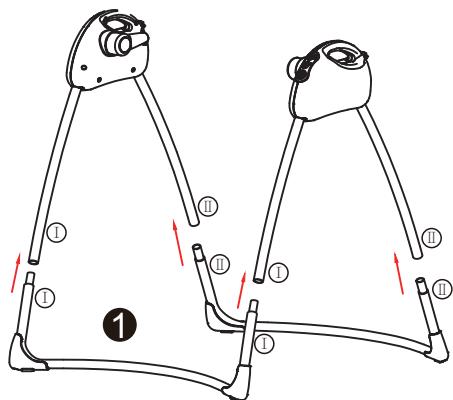
1. Inserire i piedi di supporto nel gruppo parti di guida separatamente finché non si sente uno scatto, tirare i tubi per accertarsi che siano correttamente installati in sede.

**Attenzione:** fare attenzione al senso di curvatura dei tubi.

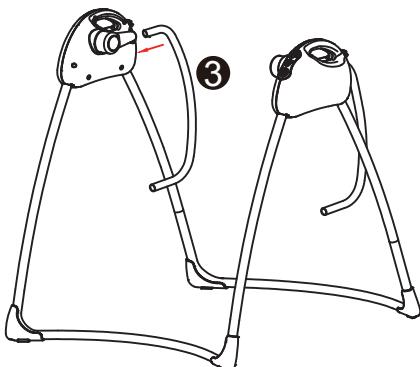


2. Inserire il tubo di sostegno frontale e posteriore nel tubo della parte superiore fino allo scatto (PS: il tubo di sostegno frontale è curvato verso l'interno, il tubo di sostegno posteriore è curvato verso l'esterno), come nella figura a destra.

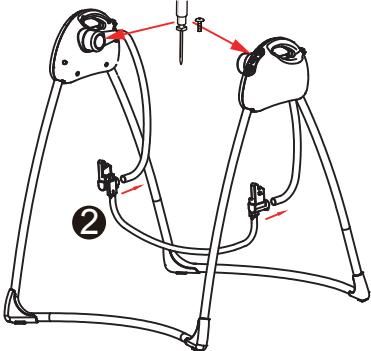
L'altalena deve poggiare sui 4 cuscinetti antiscivolo e non sui tubi metallici.



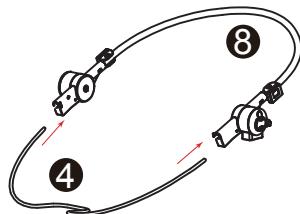
3. Installare i tubi di attacco: inserire i 2 tubi di attacco nei fori delle parti in plastica finché non si sente uno scatto, quindi avvitare la vite nel foro servendosi di un cacciavite.



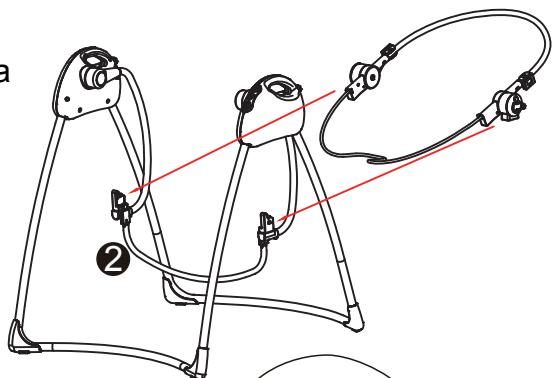
4. Installare il tubo di sostegno trasversale: Installare il tubo trasversale inserendolo nei due tubi di attacco finché non si sente uno scatto.



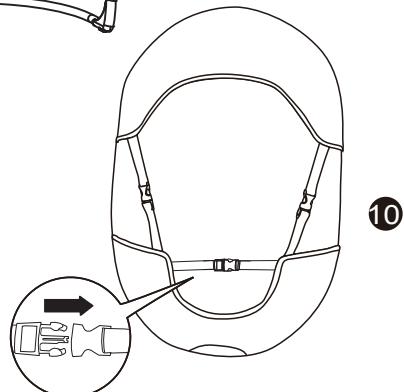
5. Inserire il tubo di sostegno del seggiolino nel tubo dello schienale fino allo scatto.



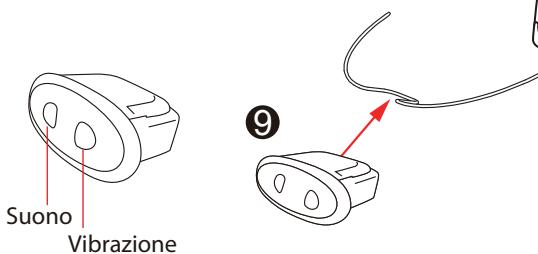
6. Inserire il gruppo tubi di supporto nella parte in plastica del tubo di attacco fino allo scatto.



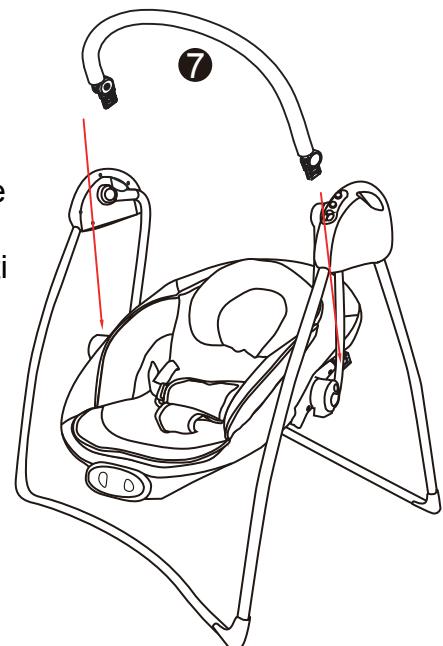
7. Montaggio del seggiolino imbottito



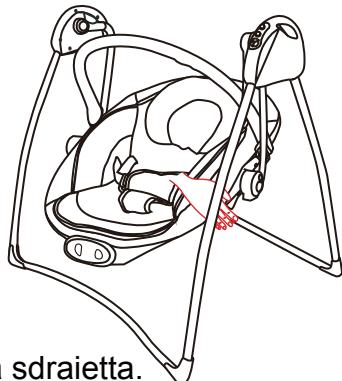
8. Inserire l'imbottitura del seggiolino sulla struttura del seggiolino e inserire il dispositivo vibrante  
**(attenzione: il vano batterie deve essere rivolto verso il basso).**



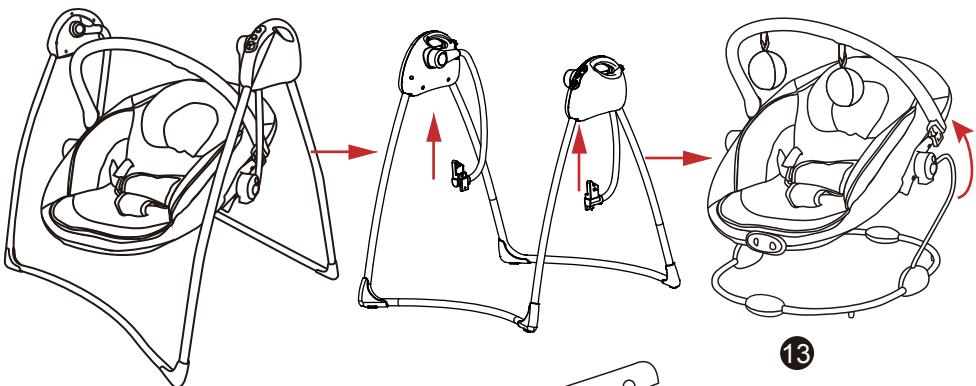
9. Barra per giocattoli e giocattoli:  
Inserire la barra per giocattoli inserendo fino allo scatto le 2 estremità nel foro di ciascun lato; è inoltre possibile togliere la barra per giocattoli premendo i 2 pulsanti situati alle estremità della barra.



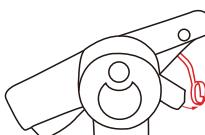
10. Regolazione dello schienale:  
premere contemporaneamente i 2  
pulsanti laterali del seggiolino per  
regolare la posizione dello schienale,  
sono disponibili 2 posizioni.



11. Se si desidera usarlo come sdraietta,  
rimuovere il dondolo e inserire la struttura sdraietta.

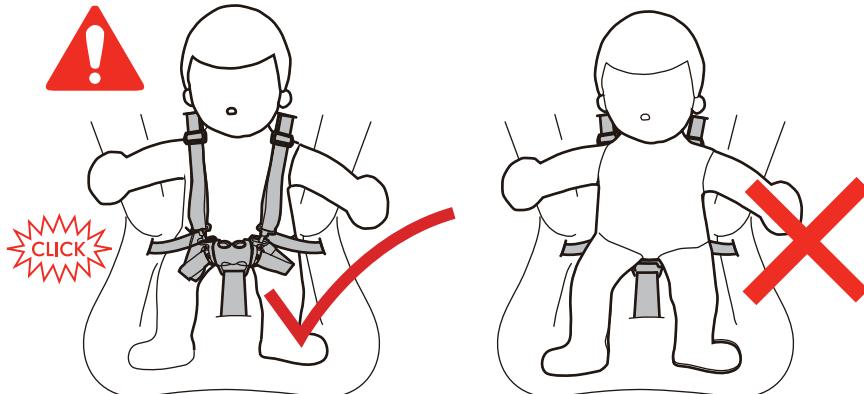


13



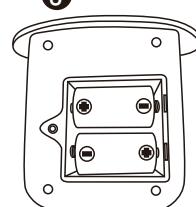
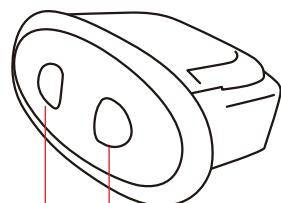
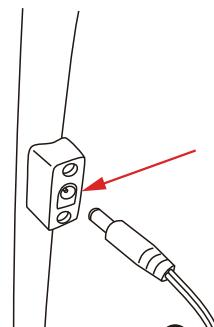
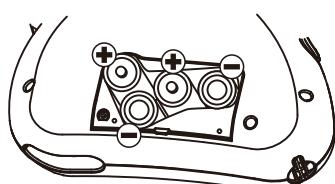
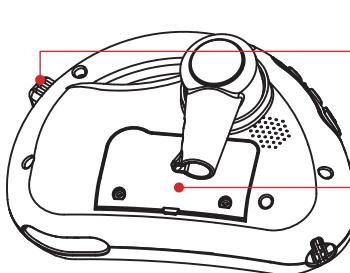
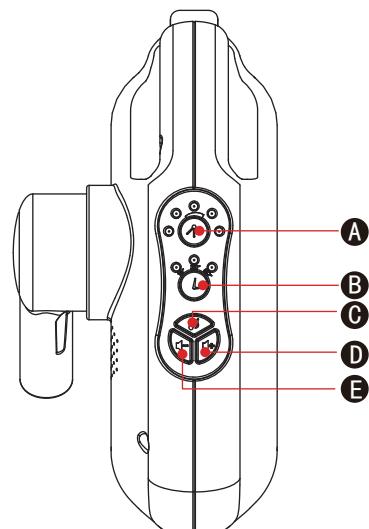
Togliere il tappo del foro  
prima di passare alla  
modalità sdraietta.

12. Fissare l'imbracatura.



## ISTRUZIONI PER IL PANNELLO COMANDI DEL DONDOLO

- A.PULSANTE VELOCITÀ (5 VELOCITÀ, PREMERE IL PULSANTE PER PASSARE ALLA VELOCITÀ SUCCESSIVA)
- B.PULSANTE TIMER (3 TEMPI: 15 MIN, 30 MIN E 60 MIN. PREMERE IL PULSANTE PER PASSARE AL TEMPO SUCCESSIVO).
- C.PULSANTE MUSICA (12 MELODIE, PREMERE IL PULSANTE PER PASSARE A QUELLA SUCCESSIVA; PREMERLO PER 2 SECONDI PER SPEGNERE)
- D.ALZA VOLUME MELODIA
- E.ABBASSA VOLUME MELODIA
- F.COPERCHIO VANO BATTERIE  
(TIPO BATTERIE: 4\* C/LR14)
- G.PULSANTE CHIUSURA STRUTTURA  
DONDOLO
- H.ADATTATORE
- I.SUONO
- J.VIBRAZIONE  
(TIPO BATTERIE: 2\* C/LR14)



## **ATTENZIONE :**

- NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO.
- NON USARE QUESTO PRODOTTO QUANDO IL TUO BAMBINO E IN GRADO DI STARE SEDUTO DA SOLO O PESA PIU DI 9 KG.
- QUESTO PRODOTTO NON E INTESO PER PROLUNGATI PERIODI DI SONNO.
- NON UTILIZZARE MAI QUESTO PRODOTTO SU SUPERFICI RIALZATE (PER ESEMPIO UN TAVOLO).
- UTILIZZARE SEMPRE I SISTEMI DI RITENUTA.
- PER EVITARE LESIONI ASSICURARSI CHE I BAMBINI SIANO LONTANI DURANTE LE OPERAZIONI DI APERTURA E CHIUSURA DEL PRODOTTO.
- NON LASCIAR GIOCARE I BAMBINI CON QUESTO PRODOTTO.
- NON MUOVERE O SOLLEVARE QUESTO PRODOTTO CON IL BAMBINO ALL'INTERNO.
- (SE APPLICABILE) QUANDO IL PRODOTTO E COLLEGATO AD UN LETTORE MUSICALE,  
ASSICURARSI CHE IL VOLUME DEL
- LETTORE MUSICALE SIA IMPOSTATO SU UN VALORE BASSO.

Il prodotto non sostituisce una culla né un letto. Posizionare il bambino in una culla o in un letto adeguati se deve dormire.

Non utilizzare se alcuni elementi sono rotti, danneggiati o mancanti e utilizzare solo pezzi di ricambio autorizzati dal fabbricante.

Non ricaricare batterie non ricaricabili.

Non mischiare tipi diversi di pile, né pile nuove con pile usate.

Inserire le batterie con la polarità corretta.

Togliere le batterie scariche dal prodotto

Il trasformatore usato con il dondolo per bambini va esaminato regolarmente per individuare eventuali danni a cavo, spina, rivestimento esterno e altre parti. Non utilizzare in caso di danni.

Il dondolo per bambini deve essere usato solo con il trasformatore raccomandato.

Utilizzare sistematicamente il passagambe e le cinture correttamente agganciate e regolate, anche quando il bambino è seduto per pochi istanti

**ATTENZIONE : NON UTILIZZARE MAI L'ARCO LUDICO PER TRASPORTARE LA SDRAIETTA.**

Assicurarsi che tutti i dispositivi di blocco siano innestati correttamente prima dell'uso.

Per evitare il pericolo di soffocamento, rimuovere la protezione in plastica prima di utilizzare l'articolo.

Distruggere tale rivestimento o tenerlo fuori dalla portata di neonati e bambini.

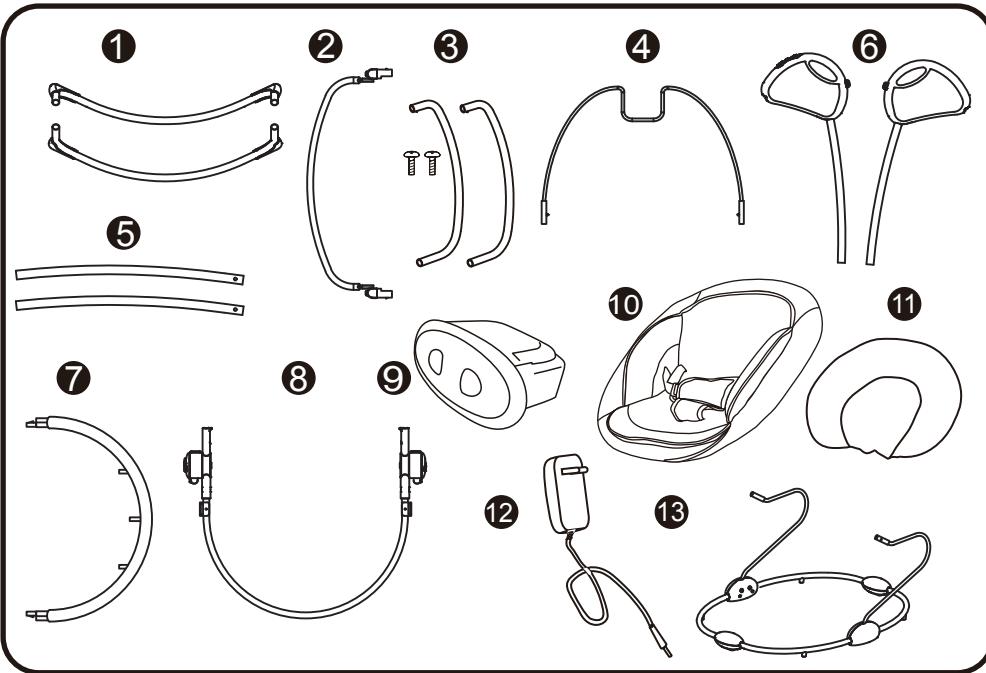
Il montaggio deve essere eseguito da un adulto

L'altalena funziona solo con il bambino sull'altalena, se si rimuove il bambino, l'altalena si interrompe.

Lavare la fodera rimovibile con un detersivo delicato e un programma di lavaggio per tessuti delicati.

TIPO DI BATTERIE RACCOMANDATO: BATTERIE ALCALINE MONOUSO, TIPO C (LR14-1,5 V).



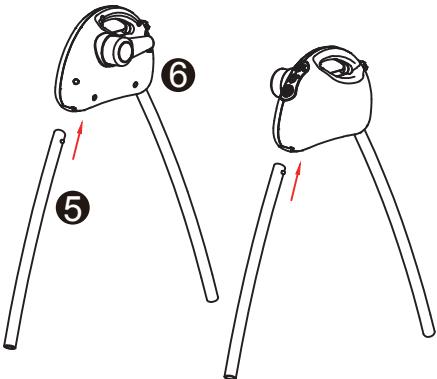


- ① Onderste framebuizen vooraan en achteraan
- ② Onderste framebuis voor de zitting
- ③ Hangbuizen en schroeven
- ④ Framebuis zitting
- ⑤ Framebuizen achteraan
- ⑥ Linkse en rechtste besturingshandvaten
- ⑦ Toy bar
- ⑧ Steunbuis achteraan
- ⑨ Vibrator
- ⑩ Zitting
- ⑪ Hoofdsteun
- ⑫ Adapter
- ⑬ Wipstoel frame

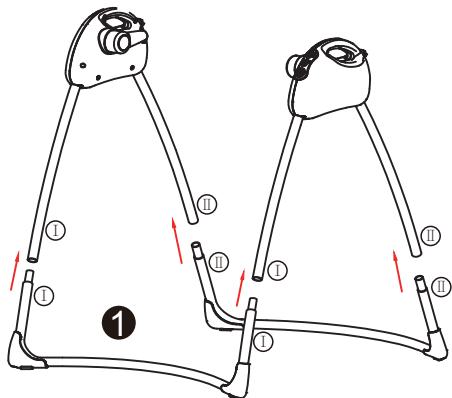
## Montage

1. Voeg de framebuizen achteraan één voor één in de besturingshandvaten tot u een klik hoort en druk op de buizen tot ze op de juiste positie zijn.

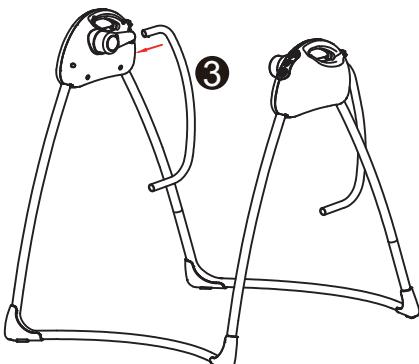
**Opgelet:** Controleer de juiste kromming van de buizen.



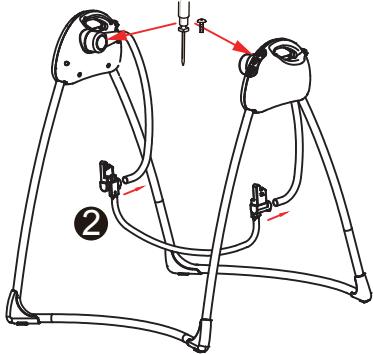
2. Voeg de onderste framebuizen vooraan en achteraan in het bovenste deel tot de "klik". (P.S.: onderste framebuis vooraan naar binnen gekromd, onderste framebuis achteraan naar buiten gekromd), zoals op de afbeelding. De babyschommel moet op de 4 antislipkussentjes rusten en niet op de metalen buizen.



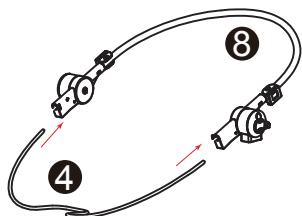
3. Installeer de hangbuizen: Schuif de 2 hangbuizen in de gaten van de plastic onderdelen tot de gaten overeenkomen en voeg dan de schroef in het gaatje met de schroevendraaier.



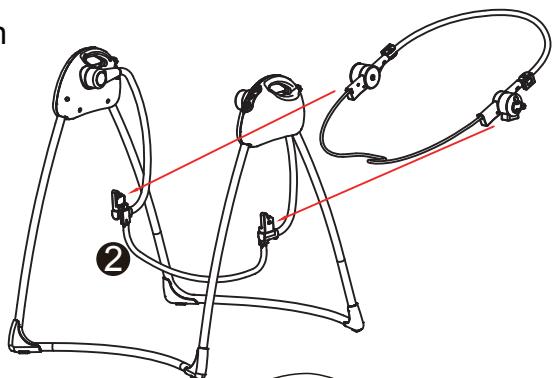
**4. Installeer de steunbuis van de zitting:**  
Installeer de steunbuis door ze te klikken in de 2 hangbuizen tot de gaatjes.



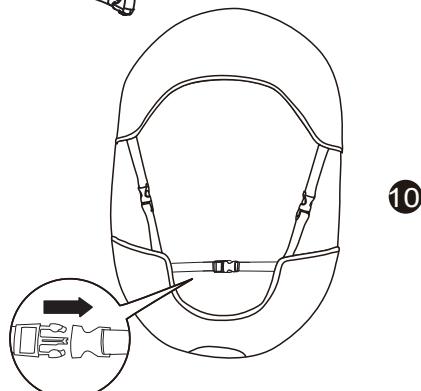
**5. Voeg de steunbuis van de zitting in de steunbuis achteraan tot de gaatjes**



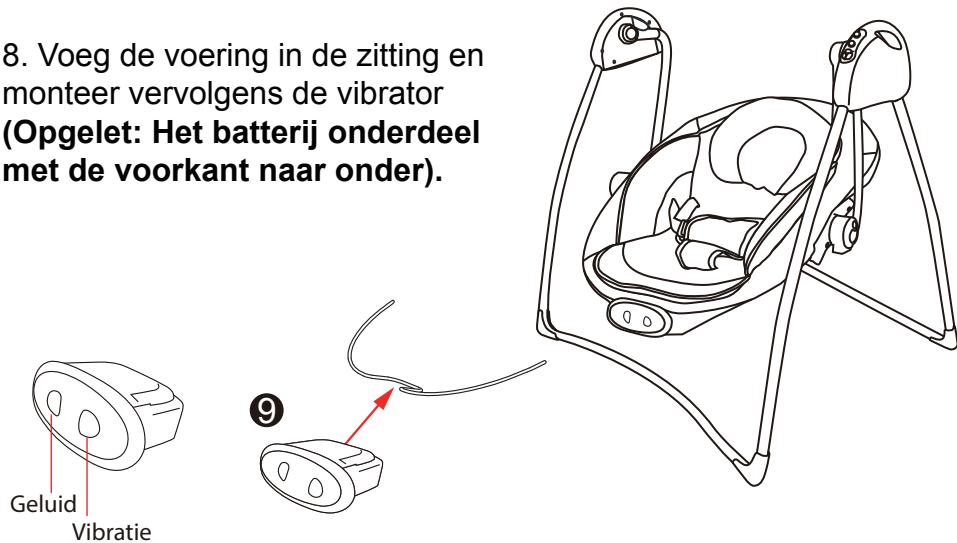
**6. Schuif de steunbuisgroep in de hangbuizen tot de "klik".**



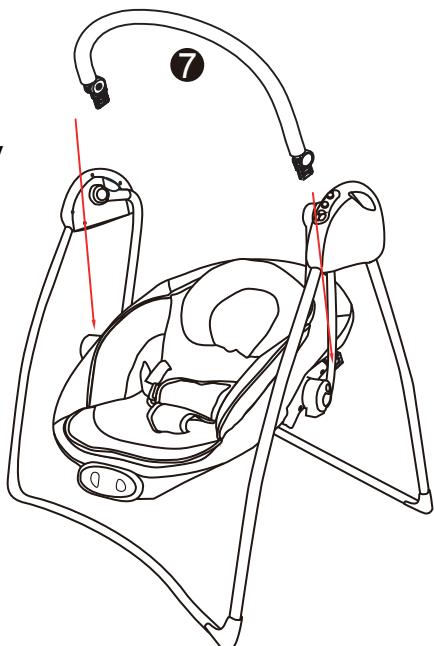
**7. Assemblage zitting**



8. Voeg de voering in de zitting en monteer vervolgens de vibrator  
**(Opgelet: Het batterij onderdeel met de voorkant naar onder).**

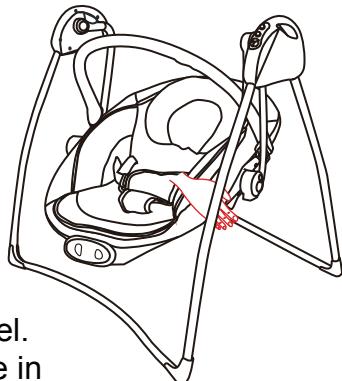


9. Toy bar en speelgoed:  
Schuif de toy bar in de 2 gaten van de zitting tot de "klik". U kunt de toy bar verwijderen door te drukken op de 2 plastic veerknoppen op de uiteinden van de toy bar.



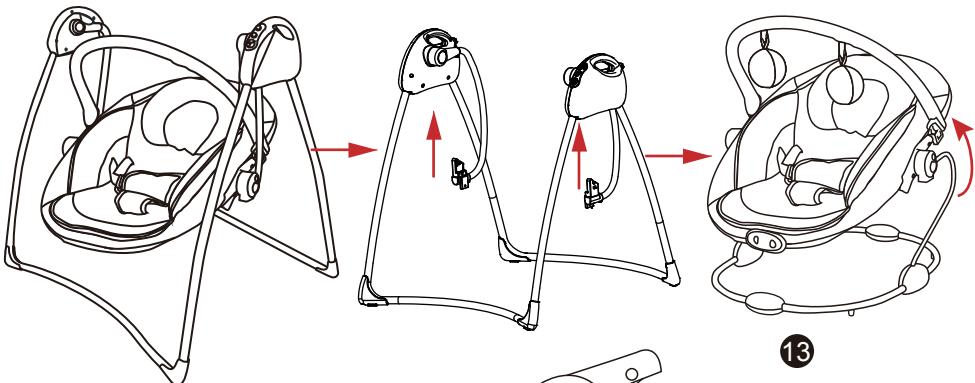
10. De rugsteun regelen:

Druk tegelijkertijd op de 2 zijknoppen van de zitting om de positie van de rugsteun te regelen. Er zijn 2 posities.

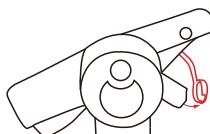


11. Als u het wil gebruiken als een wipstoel.

Verwijder de schommelzitting en schuif ze in de wipstoel frame

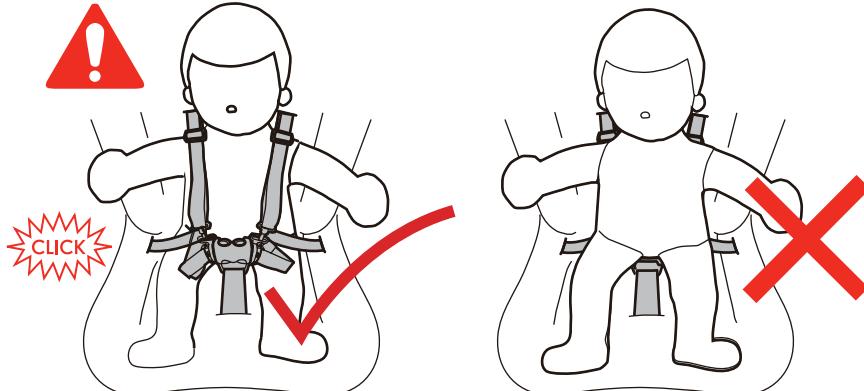


13



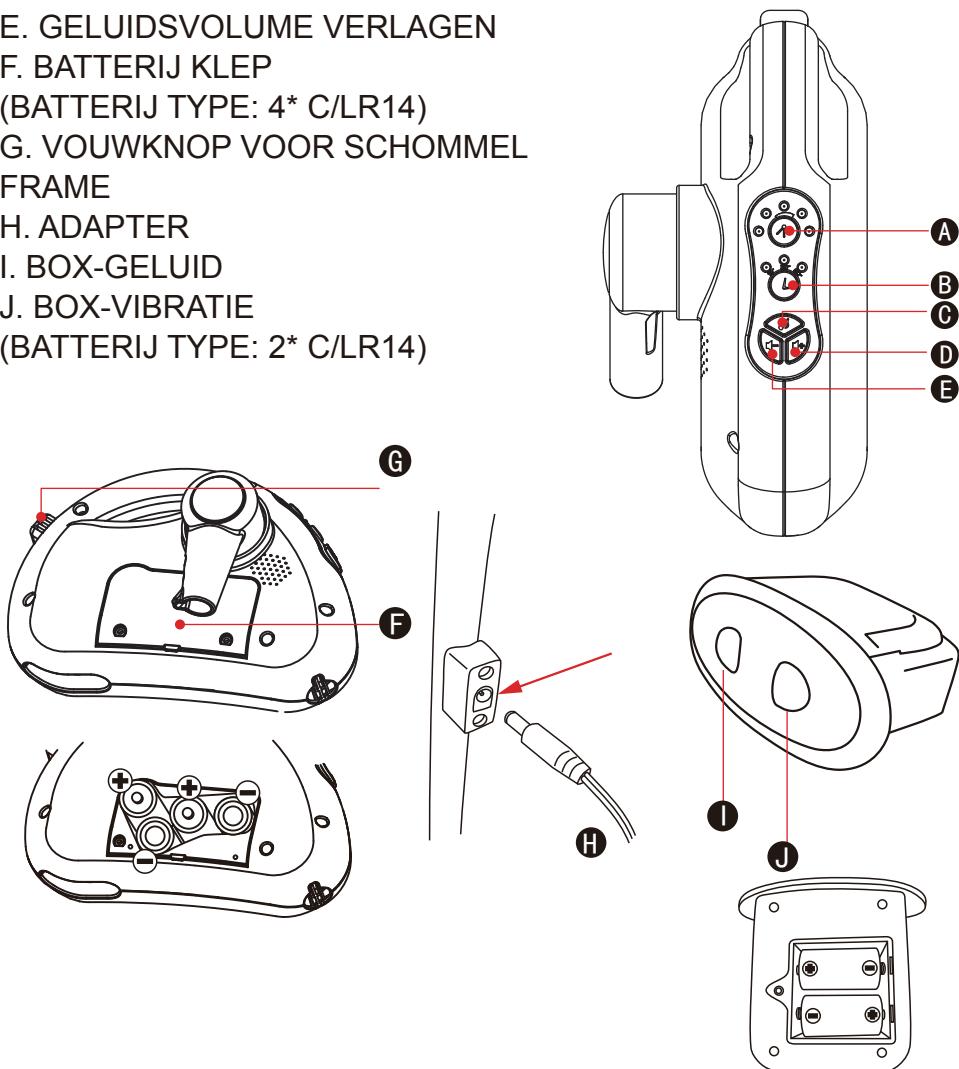
Open eerst de gaatjeskap voor u de wipstoel frame installeert.

12. Bevestig de gordels



## SCHOMMELBESTURING INSTRUCTIES

- A. SNELHEIDSKNOP (5 SNELHEDEN, DRUK OP DE KNOP VOOR DE VOLGENDE SNELHEID)
- B. TIMER KNOP (3 TIMERS, 15MIN., 30MIN. EN 60MIN. DRUK OP DE KNOP VOOR DE VOLGENDE TIMER FUNCTIE)
- C. MUZIEK KNOP (12 MELODIEËN, DRUK OP DE KNOP VOOR DE VOLGENDE MELODIE; DRUK 2 SECONDEN OM HET UIT TE ZETTEN)
- D. GELUIDSVOLUME VERHOGEN
- E. GELUIDSVOLUME VERLAGEN
- F. BATTERIJ KLEP  
(BATTERIJ TYPE: 4\* C/LR14)
- G. VOUWKNOP VOOR SCHOMMEL FRAME
- H. ADAPTER
- I. BOX-GELUID
- J. BOX-VIBRATIE  
(BATTERIJ TYPE: 2\* C/LR14)



## **WAARSCHUWING:**

- Nooit uw kind zonder toezicht laten.
- Gebruik dit product niet meer wanneer het kind zonder hulp kan zitten of meer dan 9 kg weegt.
- Dit product is niet bedoeld om langere tijd in te slapen.
- Gebruik dit product nooit op verhoogde oppervlakken (bv een tafel).
- Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
- Om letsel te voorkomen uw kind uit de buurt houden bij het in- en uitklappen van dit product.
- Laat kinderen niet met dit product spelen
- Dit product niet optillen of verplaatsen met de baby erin.
- (indien van toepassing) Wanneer het product verbonden is met een muziekspeler, zorg er dan voor dat het volume van de muziekspeler op een laag

Het product is geen vervanging voor een wiegje of een bed. Leg uw kind in een geschikt wiegje of bed als het moet gaan slapen.

niet gebruiken als bepaalde onderdelen kapot, beschadigd of kwijt zijn. Alleen losse onderdelen gebruiken die door de fabrikant zijn goedgekeurd

Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opladen.

Geen verschillende types batterijen of gebruikte en nieuwe batterijen door elkaar gebruiken.

Batterijen moeten met de polariteit in de juiste richting worden geplaatst.

Verwijder lege batterijen uit het product

De transformator gebruikt voor de schommelzitting moet regelmatig gecontroleerd worden of er geen schade is aan de kabel, de plug en andere onderdelen. Indien er enige schade wordt vastgesteld mogen ze niet gebruikt worden.

De schommelzitting mag enkel gebruikt worden met de aanbevolen transformator

Sluit steeds en in elke omstandigheid het harnas in combinatie met het tussenbeenstukje. Pas het harnas op de lichaamsbouw van uw kind aan.

**WAARSCHUWING: DE SPEELBOOG MAG NOOIT GEBRUIKT WORDEN OM HET WIPSTOELETJE TE DRAGEN**

Controleer voor gebruik of de vergrendelingsvoorzieningen goed geactiveerd zijn.

Teneinde ieder risico op verstikking te voorkomen, de plastic hoes verwijderen voor gebruik van dit artikel.

Deze hoes dient dus te worden weggegooid of te worden bewaard buiten het bereik van baby's en kinderen.

Moet door een volwassene worden gemonteerd.

De schommel werkt alleen met de baby in de schommel, als u uw kind verwijderd, stopt de schommel.

Was de verwijderbare voering met een mild wasmiddel op een zachte was cyclus.



AANBEVOLEN TYPE BATTERIJEN-ALKALINE WEGWERPBAAR, SIZE C(LR14-1.5V)



FR

Stockage:

Retirer les piles.

Ranger hors de portée des enfants.

GB

Storage:

Remove batteries.

Store away from children.

PT

Armazenamento:

Remova as baterias.

Arrumar fora do alcance das crianças.

ES

Almacenamiento:

Quitar las pilas.

Ordenado fuera del alcance de los niños.

DE

Lagerung:

Entferne die Batterien.

Aufräumen außerhalb der Reichweite von Kindern.

IT

Immagazzinamento:

Rimuovere le batterie.

Ordinato fuori dalla portata dei bambini.

NL

Opslagruimte:

Verwijder de batterijen.

Netjes buiten het bereik van kinderen.